

# صوفی

تابستان ۱۳۷۰

شماره یازدهم

صفحه

در این شماره:

|    |                          |                        |
|----|--------------------------|------------------------|
| ۵  | دکتر جواد نوربخش         | ۱- صدق                 |
| ۶  | دکتر محمد جعفر محجوب     | ۲- جوانمردی و آبین آن  |
| ۱۹ | شادروان استاد سعید نقیسی | ۳- یادی از نوالریاستین |
| ۲۳ | دکتر جواد نوربخش         | ۴- عشق و هوس           |
| ۲۶ | دکتر فاطمه صنعتی نیا     | ۵- داستان سرائی عطار   |
| ۳۱ | علی اصغر مظہری           | ۶- لیلی و مجنون        |
| ۴۰ | م- شیدا                  | ۷- مونس                |
| ۴۴ | ***                      | ۸- کلهای ایرانی        |
| ۴۶ | ***                      | ۹- گزارش کنفرانس       |

تکشماره:

اروپا ۱,۹۰ پوند - آمریکا ۳,۸۰ دلار

# صدق

گزیده سخنانِ دکتر جراد نوری‌خش پیر طریقت نعمت‌اللهی، در حلقه درویشان خانقاہ لندن

سخن امشب ما در باره صدق است، مبنای طریقت بر صدق است و آن را چنین تعریف کرده‌اند:  
آنچه هستی چنان بنمانی و آنچه می‌فانی همان باشی.

پاسخ این سوال که چرا صوفیان بزرگ این همه به صدق توجه داشته‌اند، آن است که؛ تصوف جز صدق نیست و صدق هم به‌این صورت طبقه‌بندی می‌شود؛ صدقِ با خود، صدقِ با پیر و صدقِ با حق.

## صدقِ با خود

از آنجا که تصوف رسیدن به وحدت است، صوفی از طریق صدقِ با خود و یکی‌سازیِ ظاهر و باطن، در خویشن ایجاد وحدت عیان و نهان نباشد، وحدت شخصیت نخواهد بود و این عدم هم‌آهنگی عیان و نهان موجب اضطراب و افسردگی است. آنها که با استفاده از نیروی صدق، وحدت جسمی - روانی، در خود بوجود نمی‌آورند سلامت روان ندارند. نتیجه صدقِ با خود موجب رهانی از اضطرابِ ناشی از عدم هم‌آهنگی شخصیت و موجبِ سلامتِ روانِ هر فرد است.

## صدقِ با پیر

در این مرحله از صدق، یا وحدت روانی - جسمی، صوفی به جذبه عشق و محبت با پیر یکی می‌شود که در طریقت آنرا فنایِ در پیر می‌نامند. صدقِ با پیر خود نوعی همانندسازی است که در اصطلاح روان‌شناسی امروز هم متداول است و ما آنرا همانندسازی متعالی می‌نامیم. این صدق، صوفی را از اضطرابِ ناشی از احساسِ نابودی و مرگ یا نگرانیِ زندگی نجات می‌دهد. در این حال است که منِ صوفی در او (پیر) فانی می‌شود و خود را فراموش می‌کند و همانند مولونا که در شمس تبریزی فانی شد مولوی وار می‌گوید:

مرده بدم زنده شدم، گریه بدم خنده شدم      دولت عشق آمد و من دولت پاینده شدم

## صدقِ با حق

صدقِ با حق نتیجه صدقِ با خود و با پیر است و در این مرتبه والا بین صوفی و حق، به نیروی صدق و معرفت، وحدتی برقرار می‌شود که فنایِ فی‌الله یا همانندسازی جزء با کل است. در این حال صوفی "من" خود را گم می‌کند و در کل فانی می‌شود و از طریقِ صدق به حیات جاودانی می‌رسد، که حق همیشه باقی است.  
یا حق

# جوانفردی و آیین آن

از: دکتر محمد جعفر محجوب

و راه و روشی خاص باشد، «معنی اصطلاحی» نامند. آنچه ما در جامعه امروز از تصوف و نیز از فتوت یا جوانفردی ارائه می کنیم معنی اصطلاحی آن دو لفظ و عبارت است از راه و رسم و آیینی خاص که از قرن ها پیش، شاید مدت ها پیش از ظهور دین مبین اسلام در میان مردم ایران هواخواه و طرفدار داشته و نهادهای اجتماعی خاصی برای حمایت و اشاعه آن پدید آمده است. تصوف و جوانفردی پیوندهای فراوان با یکدیگر دارند و در حقیقت هیچ گاه از هم جدا نبوده اند. مولانا حسین واعظ کاشفی که مؤلف بزرگترین متن فتوت در دنیای اسلام است، در تأثیف خویش فتوت نامه سلطانی گوید: «علم فتوت شعبه‌ای است از علم تصوف.»

همان گونه که آیین و آداب تصوف در طول تاریخ دستخوش تغییرها و تحولات فراوان شده و پیران طریقت هر یک به سلیقه خویش آدابی را که ستوده و پسندیده می شمرده و شایسته ارباب سلوک می دانسته اند بدان افزوده اند، فتوت نیز در درازنای تاریخ، تغییرات و تحولات بسیار به خود دیده تا در روزگار ما به علت تغییر اوضاع و احوال اجتماعی یکسره فراموش شده است.

برای فتوت نیز مانند تصوف تعریفی جامع و مانع نمی توان یافت، و همان گونه که صوفیان هر یک تصوف را به نوعی تعریف کرده اند و اگر در کتاب های صوفیان بنگریم می توانیم تعریف های بسیار متعدد از آن بباییم، در مورد فتوت نیز حال بدین منوال است و صوفیان و جوانفردان و نویسندهای فتوت نامدها و حتی مؤلفان داستان های عوامانه در تعریف آن اختلاف دارند و هر یک آن را به نوعی تعبیر و تفسیر کرده اند. شیخ ابو عبدالله محمدبن ابی المکارم معروف به ابن معمار حنبیل بغدادی، که ظاهراً قدیم ترین کتاب فتوتی که در دست داریم از اوست در کتاب خویش موسوم به کتاب الفتوة چنین گوید: «اما در سنت اخباری در باب فتوت وارد شده است و گزینده ترین آن ها آن است که حضرت امام جعفر صادق (ع) آن

در نظر اول لفظ جوانفردی یکی از صفات پسندیده آدمی مانند درست قولی و راست گویی و پاک نظری جلوه می کند. در حقیقت نیز جوانفردی چیزی است از مقوله ملکات فاضله و صفات پسندیده انسانی. اما تفاوتی که با آن صفت‌ها دارد این است که جوانفردی نه یک صفت، بلکه مجموعه‌ای است از اخلاق پسندیده آدمی. به همین دلیل است که مفهوم صفاتی مانند شجاعت و راست گویی در نظر همگان روشن است. اما اگر از کسی پرسیم جوانفردی چیست نه تنها نمی تواند یکی از صفات حميدة آدمی را در برابر آن عرضه دارد، بلکه ای بسا که در شرح و تفصیل آن فرو ماند.

اما حتی اگر جوانفردی (فتوت) را مجموعه‌ای از ملکات فاضله انسانی تصور کنیم و مثلاً آن را جامع راست گویی و بخشنده‌گی و شجاعت و حیا و درست قولی و مانند آنها در شمار آوریم، باز فقط به یکی از معنی‌های این لفظ راه بردۀ ایم و آن معنی لغوی این کلمه است نه معنی اصطلاحی آن. برای روشن تر شدن مقصود مثالی بزنیم: تصوف در لغت به معنی پشمینه پوشی است و اگر بخواهیم درباره مفهوم دقیق لغوی آن پافشاری کنیم کسی که جامه پشمین را بی واسطه زیر جامه بر روی پوست بدن خود بپوشد بی هیچ تردیدی می توان او را صوفی (= پشمینه پوش) خواند. اما آیا چنین مفهومی هیچ شباهتی به راه و رسم صوفیان و سیر و سلوک ایشان دارد؟ جواب منفی است و توضیح این مطلب آن است که هر لفظ یک (یا چند) معنی لغوی دارد که آن لفظ برای رسانیدن همان معنی یا معانی وضع شده است (مانند نان برای رسانیدن غذای معروفی که از آرد گندم با ترتیب خاص بدست می آید). اما در طول زمان و بر اثر گسترش یافتن دامنه معلومات و اطلاعات بشری کم کم به آن معنی اصلی معانی دیگری که به نحوی با آن پیوندی دارند افزوده می شوند (مانند معنی درآمد یا حتی درآمدی بیش از حد عادی و جاری درآمد روزانه به لفظ نان) و آین گونه معانی را معنی‌های مجازی و اگر مربوط به علم و فن

خرقه تصوف کلاه. چه اول قدم از فتوت عفاف است و تعلق به اسافل دارد و مبدأ تصوف ترقی به عالم انوار که تعلق به اعلى دارد و در تصوف حلق سر (= سر تراشیدن) سنت است و در فتوت نیست، چه تلقی اکتساب فضایل و احراز مکارم است که اقتضای وجود و اتصاف به زینت کند و تصوف تحرید و تفرید است که اقتضای فنا کند و ابتدای آن ازالت موانع ترقی بود و از این جا معلوم شود که نهایت فتوت بدایت ولایت باشد و فتوت جزوی از تصوف، چنان که ولایت جزوی از نبوت.<sup>۳</sup>

گو این که لفظ فتوت به صورت مصدر در قرآن کریم نیامده، اما مشتقات آن از قبیل "فتی" و "فتیان" و "فتیه" و "فتیان" ده بار در این کتاب مجید تکرار شده است. در تفسیرها، جز در دو سه مورد یادی از جوانمرد و جوانمردی در تفسیرها، نشده است و آنها نیز یکی در مورد حضرت ابراهیم (ع) و دیگری در حق حضرت یوسف صدیق (ع) و سومی درباره اصحاب کهف است. توضیح نسبتاً مفصل درباره جوانمردی نیز در تفسیرهایی آمده که مؤلف آن عقاید عرفانی داشته است، مانند کشف الاسرار و علة الابرار ابوالفضل رشیدالدین مبیدی تألیف شده در ۵۲۰ هـ ق.

در یکی از موارد تفسیر لفظ فتی در این کتاب می خوانیم: «و سیرت و طریقت جوانمردان آن است که مصطفی (ص) با علی (ع) گفت: یاعلی جوانمرد راست گوی بود؛ وفادار و امانت گزار و رحیم دل، درویش دار و پر عطا و مهمان نواز و نیکوکار و شرمگین. و گفته اند سرور همه جوانمردان یوسف صدیق بود علیه السلام که از برادران به وی رسید آنچه رسید از انواع بلیات، آنگه چون بر ایشان دست یافت گفت: لاتشریب علیکم الیوم (اکنون ملامتی بر شما نیست).»<sup>۴</sup>

و در خبر است که رسول (ص) نشسته بود. سائلی برخاست و سئوال کرد. رسول (ص) روی سوی یاران کرد و گفت: با وی جوانمردی کنید. علی (ع) برخاست و رفت؛ چون بازآمد یک دینار داشت و پنج درم و یک قرص طعام. رسول (ص) گفت: یاعلی این چه حال است؟ گفت: یا رسول الله چون سائل سئوال کرد بر دلم بگذشت که او را قرصی دهم؛ باز در دلم آمد که پنج درم به وی دهم؛ باز به خاطرم بگذشت که یک دینار

را از پدرش و سرانجام از جدش روایت کرده است و گوید رسول خدای (ص) گفت جوانمردان امت مرا ده علامت است. گفتند: ای رسول خدای آن علامت‌ها کدام است؟ فرمود راست گویی و وفای به عهد و ادائی امانت و ترك دروغ گویی و بخشنودن بر یتیم و دستگیری سائل و بخشیدن آنچه رسیده است و بسیاری احسان و خواندن مهمان و سر همه آنها حیاست.<sup>۱</sup>

این حدیث از آن جهت نیز اهمیت دارد که راوی و ناقل آن مردی حنبلی است و گفته او برای اهل سنت نیز سنتیت دارد و مورد قبول همه مسلمانان است. از حسن بصری روایت کرده‌اند که گفت: «دراین آیت مفهوم فتوت جمع آمده است: قوله تعالى: اَنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفُحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لِعْلَكُمْ تَذَكَّرُونَ».<sup>۲</sup> (خدا به عدالت و نیکی کردن و بخشش به خوبیان فرمان می‌دهد و از کار بد و ناروا و ستمگری منع می‌کند، پندتان می‌دهد شاید اندرز گیرید.)

از این گونه تعریف و اظهار نظرها بیش از آن می‌توان یافت که یاد کردن تمام یا بخشی از آن‌ها در این مختصر بگنجد. اغلب این قول‌ها در کتاب الفترة الصرفیه از ابو عبد الرحمن سلمی نیشابوری و کتاب طبقات الصرفیه هم از او و در رساله قشیریه از امام ابوالقاسم قشیری مندرج است و خواهندگان می‌توانند بدین مأخذ رجوع کنند. اما از مطالعه تمام آنها چنین مفهوم می‌شود که فتوت از همان آغاز کار به صورت مذهبی از مذاهب تصوف درآمد، چنان که هنگام توصیف صوفیان بزرگ می‌گفتند وی در میان صوفیان نیکوترين طریق فتوت را داشت، یا وی دارای فتوتی کامل بود، و همچنان که صوفیان برای خرقه و مرقع خود سند دارند، جوانمردان نیز برای فتوت خوش و شعار آن (که سراويل یا تنبان یا کسوت نامیده می‌شود) اسنادی ایجاد کردند و تمام این سلسه سندها - بدون استثنای - حاکی از آن بود که فتوت و مبدأ عملی آن از سیرت و رفتار مولای متقيان امام علی بن ابی طالب (ع) گرفته شده است.

در بعضی فتوت نامه‌ها آن را جزوی از تصوف دانسته و سراويل پوشیدن جوانمردان و خرقه و تاج داشتن صوفیان را چنین توجیه کرده‌اند: «خرقه فتوت ازار (= شلوار) است و

بیخشند چو باشد و را دسترس  
به گیتی نخواهد بد هیچ کس  
که بر خود پستند میان مهان  
همان را پستند به یکسر جهان  
نگردد به گردد بدی یک نفس  
گشاده نباشد بر او راز کس  
ز کاری که آرد و را سرزنش  
به ناکردنش پست نبود منش  
همه نیک نامیش باشد مراد  
نیابی و را جفت فست و فساد  
دلش دور بآشند ز بیهودگی  
از او خلق دارند آسودگی  
فتوت کند مرد را در دیار  
خردمند و صاحب فتوت ولی است  
فتوت تو را یادگار علی است  
کرا در فتوت هدایت بود  
علی را که خورشید در سایه بود  
به گیتی فتوت بهین مایه بود  
که از بهر یک تن دو داری قبا  
به نزد فتوت نباشد روا  
فتوت ستون شجاعت بود  
فتوت غودار طاععت بود  
که باشد گرسنه کسی و تو سیر  
فتوت ندارد بدان دل دلیل  
فتوت ندارد تو را خودپسند  
فتوت بود مایه نیکویی  
ماند تو را هم چنان چون تویی  
که از تو بنالد کسی در جهان  
فتوت نیارد تو را کاستی  
فتوت نیارد نیارد به ناراستی  
فتوت که دارد در این روزگار  
جز این نامر با گهر شهریار<sup>۷</sup>

\*\*\*

در آنچه تا کنون مذکور افتاد، فتوت به عنوان مجموعه‌ای از آداب و صفات پستنده مورد ستایش قرار گرفته بود، اما نه هیچ اشاره‌ای به انواع و اقسام آن شده و نه سخنی از حزب فتیان و تشکیلات اجتماعی جوافردان رفته بود.

یکی دیگر از مدارک معتبر و متقدم دربار فتوت کتاب گرانقدر قابوس نامه اثر عنصرالمعالی کیکاووس بن اسکندرین قابوس و شمکیر است که مؤلف آخرين باب (باب چهل و چهارم) را در آیین جوافر دپیشگی پرداخته و به تفصیل در آن سخن گفته است، چنان که هیچ یکی از باب‌های چهل و چهارگانه کتاب بدان درازی نیست و چون قابوس نامه بارها به طبع رسیده و در دسترس همگان است خواستاران می‌توانند بدان رجوع کنند و نقل گفته‌واری را در این مختصر نیست. اما به دو سه نکته تازه و مهم که در آن باب آمده است اشارت می‌رود. نخست

تعريف جوافردي:

«گفته‌اند اصل جوافردي سه چيز است: يكى آن که هر چه کوبى بکنى و دیگر آن که خلاف راستى نگویى، سوم آن که

به وی دهم. اکنون روا نداشتم که آنچه به خاطرم فراز آمد و بر دلم بگذشت نکنم. رسول (ص) گفت: لافتی الا على، جوافردد نیست مگر على.»<sup>۵</sup>

در شعر فارسي نيز جاي جاي به اجمال تمام جوانمردي مورد ستایش گويندگان قرار گرفته است:

جوافردي از کارها بهتر است  
(عنصری)

جوافردي و راستي پيشه کن  
همه نیکویی اندر اندیشه کن  
(فردوسی)

گويندگان و نويسندگان صوفی مشرب نيز گاه به همین

شیوه جوافردي را می‌ستایند:

دو گیتی بود بر جوافرده راست  
جوافرده باشی دو گیتی تراست  
کرم، پیشه شاه مردان علی است  
(سعده - بوستان)

و گاه به تفسیر آن می‌پردازند، مانند تفسیری که شیخ ابوسعید ابوالخیر برای کارگر حمام از جوافردي کرده و شیخ عطار آن را به نظم آورده است:

بوسعید مهنه در حمام بود  
شیخ شیخ آورد تا بازوی او  
جمع کرد آن جمله پیش روی او  
شیخ را گفتا بگو ای پاک جان  
تا جوافردي چه باشد در جهان  
پیش چشم خلق پنهان کردن است  
این جوابی بود بر بالای او  
چون به نادانی خویش اقرار کرد<sup>۶</sup>

در کلیله و دمنه منظوم قانعی طوسی (عصر سلجوقی)  
نیز بخشی از مقدمه به ستایش فتوت و مروت اختصاص یافته  
و چون در آن بعضی از اصول فتوت باد شده واژ سویی دیگر  
این کتاب چندان در دسترس اهل ادب نیست آن بیت‌ها را نقل  
می‌کنیم:

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| بهین گوهر تن مروت بود      | مروت نشان فتوت بود        |
| فتوات ندارد کسی را نزند    | فتوات سر مرد دارد بلند    |
| فتوات بود کار آزادگان      | فتوات بود کار آزادگان     |
| تو چپر زی و رای فتوت مدار  | تو چپر زی و رای فتوت مدار |
| فتوات چند نام مرد آشکار    | فتوات چند نام مرد آشکار   |
| دل هوشمندان بدان است شاد   | دل هوشمندان بدان است شاد  |
| فتوات جدا بیان ندارد ز داد | فتوات سر راستی هما بود    |
| بدان نام نیک آشکارا بود    | زیانش نگردد به گردد دروغ  |

این طبقات بیشتر بالا گرفته و مردم بدان اقبال کرده‌اند؛ وقتی عیاران در ناحیه‌ای روی کار می‌آمدند و قوئی می‌گرفتند، جوانمردی، عیاری، پهلوانی و سپاهی گری بر سر زیان‌ها می‌افتداد و داستان‌ها از سیرت و اخلاق این گروه پدید می‌آمد (چنان که در جوامع الحکایات عوفی حکایت‌های بسیار از جوانمردی یعقوب لیث نقل شده است). هنگامی که جامعه ثبات و آرامش و امنیت می‌یافتد و وضع اقتصادی صنعت‌گران و پیشه‌وران و بازاریان رویه بهبود می‌رفت، کتاب‌های فتوت نیز بیشتر این جنبه را مورد توجه قرار می‌دادند؛ و در عمل نیز لنگرهای<sup>۱۱</sup> و مراکز اجتماع کسانی که از طریق پیشه و صنعت یا داد و ستد امراض معاش می‌کردند و خود را جوانمرد می‌خواندند رونق می‌گرفت و آداب و تشریفات مجلسی فتوت رایج می‌شد؛ و در همان حال که فتوت عامه مردم به اقتضای تغییر اوضاع سیاسی و اجتماعی هر روز گونه‌ای دیگر به خود می‌گرفت فتوت صوفیان نیز با همان عفت و ایشار و مکارم اخلاق که معهود آن است در میان این گروه ادامه می‌یافتد.

\*\*\*

یکی دیگر از منابع تحقیق در باب فتوت داستان‌های عوامانه است. عیاران در این گونه داستان‌ها، خاصه در داستان‌های قدیمتر جایی مشخص دارند و چنان که می‌دانیم عیاری خود نوعی جوانمردی حرفه‌ای و جوانمرد پیشگی است و حتی اگر این تعریف را نپذیریم، باز جوانمردی عیاران از مهم‌ترین و برترین انواع جوانمردی است. در میان این گونه منابع دو کتاب سمک عیار و ابو‌مسلم نامه مقامی خاص دارند و کتاب داستان فیروز شاه اثر مولانا محمد بیغمی که در زیر نام «داراب نامه بیغمی» انتشار یافته است آن دو را تکمیل می‌کند. در سمک عیار که قدیم‌ترین داستان عوامانه موجود فارسی است و کل آن کتاب به نام مردی عیار پیشه خوانده شده است، و جای جای به اقتضای کلام سخن از جوانمردی و آداب و ترتیب آن در میان آمده یا کار و کردار جوانمردان شرح داده شده است. البته بدیهی است که در تمام این داستان‌ها مطالب با اغراق و مبالغه‌ای که شایسته داستان پردازی است بیان می‌شود و صحنه‌های عیاری نیز مانند دیگر صحنه‌ها از رنگ‌های تند و سخنان اغراق‌آمیز خالی نیست. با این حال اهل تحقیق

شکیب را کاریندی؛ زیرا که هر صفتی که تعلق دارد به جوانمردی به زیر آن سه چیز است.<sup>۱۲</sup> نکته مهم و قابل ملاحظه دیگر در این باب از قابوس‌نامه آن است که مؤلف برای جوانمردی هر طبقه از مردمان شرایطی خاص قرار داده است: جوانمردی عیاران و سپاهیان دیگر است و جوانمردی بازاریان دیگر. صوفیان برای احراز فتوت شرایطی غیر از این دو طبقه دارند و انبیا علیهم السلام بیش از هر کس و هر طبقه در فتوت پیش رفته‌اند و فتوت ایشان برتر از همه است و تماقی جوانمردی ایشان راست. برای مثال در شرح جوانمردی عیاران و سپاهیان گفته است:

«بدان که جوانمردی عیاری آن بود که او را از آن چند گونه هنر بود؛ یکی آن که دلیر و مردانه و شکیبا بود به هر کاری، و صادق الوعد و پاک عورت و پاک دل بود و زیان کسی به سود خویش نکند و زیان خود از دوستان روا دارد و بر اسیران دست نکشد و اسیران و بیچارگان را باری دهد، و بدبکنان از نیکان باز دارد، و راست شنود چنان که راست گوید و داد از تن خود بدهد و بر آن سفره که نان خورد بد نکند و نیکی را بدی مکافات نکند... و بلا را راحت بیند. چون نیک بزنگری بازگشت

این همه هنرها بدان سه چیز است که یاد کردیم...»<sup>۱۳</sup>

از توضیحات صاحب قابوس‌نامه چنین برمی‌آید که در عصر او و پیش از آن، فتوت به صورت دستورهای عملی اخلاقی در میان طبقات گوناگون جامعه راه یافته بود، و هر یک از آنان می‌کوشید در کار خود جوانمرد باشد و اصول فتوت را مراعات کند و به همین سبب است که از یک سوی پهلوانان و ورزش‌کاران و زورگران و سپاهیان و عیاران خویشتن را جوانمرد می‌خوانند، و از سوی دیگر پیشه‌وران و صنعت‌گران و بازاریان آداب و رسوم و دستورهایی برای جوانمردی خاص خویش دارند.<sup>۱۴</sup> صوفیان و خانقاہ‌نشینان هم در دستگاه خود راه و رسم جوانمردی را مراعات می‌کنند و آن کس را که در رعایت آن آداب کوشاتر باشد در فتوت برتر از دیگران می‌شمارند، در صورتی که این طبقات در ظاهر با یکدیگر پیوستگی و همانندی ندارند و زندگانی مادی و معنوی هر یک از آنها پایه و اساسی غیر از طبقه دیگر دارد. در طول تاریخ نیز بارها اتفاق افتاده که کار فتوت یکی از

کسی با کسی نگویم و سر او را آشکار نکنم. مردی و جوان مردی این را دانم. اکنون تو را مقصود از این‌ها چیست؟ اگر کاری و رازی داری آشکارا کن و اگر امانتی داری به من بسپار. سملک عیار بر او آفرین کرد و گفت: بلی، رازی دارم، بگویم و امانتی دارم به تو بسپارم. اما خواهم که بدین گفته خود سوگندی یاد کنم. روح افزا گفت: به یزدان دادار پروردگار آمرزگار و به جان پاکان و راستان که دل با شما یکی دارم و با دوستان شما دوست باشم، و با دشمنان شما دشمن، و هرگز راز شما را آشکار نکنم و هر چه شما را از آن رنجی خواهد رسید.

به هر که توانم کرد نیکی بکنم و در نیکی کردن تقصیر نکنم و دقیقه‌های حیل نسازم و اندیشه بدنکنم و اگر از دوستی شما کاری باشد که من بر باد شوم روا دارم و اندیشه ندارم و اگرنه مراد شما حاصل کنم از زنان مرد کردار نباشم»<sup>۱۳</sup>

راست‌گویی و دلیری از شرایط جوان مردی است. وقتی سملک و روح افزا خورشید شاه را نزد دختر شاه بردند و وسائل دیدار کردن آن دو دلداده را فراهم ساختند، خواهش اتفاق افتاد و خبر به شاه رسید و او شغال پیل زور را که اسفه‌سالار شهر بود به دربار فراخواند. وی با سملک و چند تن از یاران به خدمت شاه رفتند و شاه ماجرا را از او باز پرسید. آن آگاه:

«سملک عیار، آن جوان چالاک، مردی با انصاف، به همه اسباب آراسته، چون دید که شغال پیل زور سر در پیش افکنده است و سخن نمی‌گفت، در پیش شاه فغفور خدمت کرد و گفت: خدایگان را بقا باد، بدان و آگاه باش که در جهان هیچ به از راستی نیست، و راست باید گفتن، به هر جا که باشد در پیش خاص و عام، عاقل و نادان، خاصه در پیش شاه علی‌الخصوص که ما سخن گوییم الا راست نتوانیم گفت، که نام ما به جوان مردی رفته است و ما خود جوان مردیم اگرچه ما را عیار پیشه می‌خوانند، و عیار پیشه الا جوان مرد نتواند بود، و جوان مردان از این بسیار کارها کنند و رنج‌ها کشنند و جان فدای مردم دارند، و مقصود آن که شاه جهان نیکو بداند که استاد من بلکه پدر من شغال، مگر از شاه جهان شرم می‌دارد و سخن نمی‌گوید. من می‌گویم که فیروز شاه فرزند مرزبان شاه یک روز به سرای جوان مردان آمد و ما را به زنه‌هارداری استوار کرد ... ای شاه ما به جوان مردی او را قبول کردیم و کار وی

می‌توانند از ورای این گونه رنگ‌آمیزی‌ها و مبالغه‌ها به نقطه حقیقت راه ببرند. برای بدست آوردن فایده کلی و کامل از سملک عیار و دیگر کتاب‌ها باید تمام مواردی را که در آن در باب جوانمردی گفتگو شده است استخراج و تنظیم و با یکدیگر مقایسه کرد، و چون مجال این کار در این گفتار کوتاه نیست ناگزیر به یاد کردن مثالی چند از این قبیل موارد اکتفا می‌شود: «دو جوان ایستاده بودند. (خورشید شاه) گفت که سر جوانمردان را بگویی که غربی آمده و می‌خواهد درآید، اگر اجازت باشد. ایشان گفتند که در جوان مرد گشاده باشد. شاهزاده گفت چنین است. اما بی اجازت درآمدن در خانه جوان مردان ناجوان مردی است. آن دو جوان رفتند و با شغال پیل زور ماجرا را گفتند. شغال گفت ... بروید و درآید. بیرون آمدند و شاهزاده را درآوردند. شغال پیل زور اعزاز کرد و شاهزاده را بگذرانید و بپرسید. بعد از طعام می‌درآوردند. بعد از آن که شاهزاده سرخوش شد رو در شغال کرد و گفت: یا پهلوان جوان مردی چند حد دارد؟ شغال گفت: حد جوان مردی از حد فزون است. اما آنچه فزون‌تر است هفتاد و دو طرف دارد و از آن دو را اختیار کرده‌اند. یکی نان دادن و دوم راز پوشیدن. اکنون تو را چه حاجت است بگویی. شاهزاده گفت: چون راز پوشیدن صفت مردی شماست پس مرا امانی فرمای تا رازی که دارم بگویم. شغال پیل زور گفت: به دادار کردگار سوگند که راز تو را با کس نگوییم و جان فدای تو کنیم، و یارانش نیز سوگند خوردند و آن گاه شاهزاده گفت...<sup>۱۴</sup>.

در دنباله همین صحنه سملک خورشید شاه را نزد روح افزای مطری برد تا وسائل دیدار او را با معشوقه‌اش فراهم آورد. گفت و گویی بین سملک عیار و روح افزا چنین است:

«سملک وقت سخن یافت. برخاست و خدمت کرد و گفت: ای مادر دانی که جوان مردی چیست و پیشه کیست؟ روح افزا گفت که: جوان مردی از آن جوان مردان است و اگر زنی جوان مردی کند مرد آن است. سملک پرسید که از جوان مردی کدام شقه داری؟ روح افزا گفت: از جوان مردی امانت داری بکمال دارم که اگر کسی را کاری افتد و به من حاجت آرد، من جان پیش او سپر کنم و منت بر جان دارم و بدو یار باشم و اگر کسی در زینهار من آید به جان، از دست ندهم تا جانم باشد و هرگز راز

بزم خود بی خردان و ستیزه جویان را راه ندهد.

از همین روزگار بود که آیین فتوت با عباری آمیخته شد و راه و رسم و آداب و ترتیب و حتی زبانی خاص برای آن پدید آمد. جوانمردان (مثل داش مشدی‌ها و جاهل‌های امروزی) در لباس پوشیدن روشی خاص داشتند و موي سر خود را روغن می‌زدند و بر سر گور ابوالهندي غالب بن عبدالقدوس، نخستین شاعری که در اسلام خمیره ساخت و به ستایش می‌در شعر پرداخت می‌رفتند و شراب می‌خوردند و پیاله‌ای نیز بر گور وی می‌ریختند.<sup>۱۵</sup>

در آغاز قرن سوم هجری این گونه فتوت کاملاً نضع و قوام یافت و پایه‌های آن مستحکم شد و آداب و رسوم آن چندان استقرار یافت که جوانمردان قاضی نیز یافتنند. ابوالفاتک عبدالله دیلمی در این عصر ملقب به قاضی الفتیان بود. در تاریخ بغداد از او یاد شده و گفته شده است که وی در بغداد نزدیک باب الکرخ سکونت داشت و جوانمردان نزد او جمع می‌شدند و او آداب فتوت را بر ایشان املا می‌کرد. آن گاه عبارتی نیز در باب شرایطی که جوان مرد از داشتن آن‌ها ناگزیر است از او در این کتاب نقل و تصریح شده است که وی فصولی در آداب فتوت پرداخته است.<sup>۱۶</sup> ظاهراً نوشته‌های این مرد از نخستین آثاری است که در باب راه و رسم فتوت تدوین شده است.

از این پس رفته رفته فتوت در شعر و ادب نیز راه یافت و شاعران به فتوت گرویدند یا فتیان شعر سروندند. در کتاب معروف اغانی، اثر بزرگ ابوالفرج اصفهانی اخبار بعضی از این شاعران آمده است مانند علی بن جهم شاعر معروف که به گفته ابوالفرج با جمعی از جوانمردان بغداد آمیزش داشت و چون از زندان آزاد شد و از تبعید بازگشت مجلس طربی در منزل یکی از آنان که مفضل نام داشت برپا کردند و علی بن جهم در شعر خوش به تفصیل آن مجلس را وصف کرده است. وی در این شعر طرب خانه‌ها و آداب و ترتیب آن‌ها وجود زنان زیبا را در آن وصف می‌کند و در شعر او به وجود پسران نوجوان زیباروی نیز اشارت رفته است.

به گفته ابوحیان توحیدی در البصائر والذخائر، جوانمردان در قرن سوم هجری در فساد و رذائل اخلاقی

ساختیم و به جان با وی بکوشیدیم مگر مقصود وی حاصل کنیم.<sup>۱۷</sup>

\*\*\*

آنچه تا کنون معروض افتاد، اصول اخلاقی و انسانی فتوت است. اصولی است که در هر دین و آیینی پسندیده است و هیچ کس - دست کم در ظاهر - نمی‌تواند زبان به نکوهش آن بگشاید. اما اگر قراری برای ترویج و تبلیغ این چنین راه و رسم و روش و منشی باشد، بی‌شك سازمانی لازم است که هواداران این خلق و خوی را گردhem آورد و آنان را در سپردن این طریق رهبری کند.

از سوی دیگر چنان که می‌دانیم، و در هر مشرب و مسلکی نیز ممکن است این جریان پیش آید، گروهی یا به قصد سوء استفاده از حسن شهرت و قبول عام این آیین و یا به علت جلب شدن به ظاهر آن، فتوت را برخود می‌بستند و خود را جوانمرد می‌خوانند بی آن که در این راه سلوکی کرده و برای تخلق بدین اخلاق رنجی بر خود نهاده باشند.

وقتی تاریخ را مطالعه می‌کنیم می‌بینیم که گروهی از طالبان دنیا و دوستداران لهو و لعب و خواستاران لذت و عیش به فتوت روی آوردند و جنبه دلیری و شجاعت آن را که نخست برای مقابله با دشمنان دین و ملت بکار می‌آمد، به جلدی و گریزی و همان راه و رسمی که کم و بیش اکنون در بین داش مشدی‌ها رایج است بدل کردند. در این گونه "فتوات" می‌گساری و تفریح و لذت و موسیقی و آواز و زورمندی غودن و بالاچاقی کردن از صفات بارز بود و البته این دسته جوانمردان لذت طلبی را با بعضی صفات اصلی فتوت چون درست قولی و وفای به عهد و بزرگواری و بخشندگی جمع کرده بودند.

در اوخر عهد بنی امیه یعنی در ثلث اول قرن دوم هجری گروهی از مردم که فتیان خوانده می‌شدند برای تفریح و می‌گساری و آواز خواندن فراهم می‌آمدند و داشتن ساز و آواز و غنا و طرب از شرایط بارز ایشان بود.

در آن روزگار خالدبن عبدالله قسری که امیر عراق بود انعقاد این گونه مجلس‌ها را منع کرد و تنها شخصی به نام حسین حیری را از این فرمان مستثنی داشت بدان شرط که در

به رهانی است که به راه فتوت می‌رفت و با عیاران و شاطران آمیزش داشت و با سگ به شکار می‌رفت و به طبصورنوازان بخشش‌ها می‌کرد. وقتی به اتهام ارتکاب جنایتی گرفتار آمد و به زندان افتاد و در زندان به سروden شعر پرداخت و گفته‌اند شعر را بسیار نیکو می‌خواند. وی تا روز مرگ به راه فتوت رفت و به طبصور نواختن خویش ادامه داد تا به سال ۲۳۰ ه.

ق. در عهد الواقع بالله برد.

از این گونه شواهد و امثال در کتاب‌های ادب و بلاغتِ عرب بسیار توان یافت. چنان که نوشته‌اند ابوعتبه احمد بن فرج کنده حمصی به سال ۲۱۹ ه. ق. در سوق الرستن با جمعی از جوان مردان به می‌گساری نشسته بود و چون شراب کم آمد

وی دُردی شراب را با ریش خود صاف کرد<sup>۱۸۱</sup>

از مجموعه این قراین و مدارک چنان برمی‌آید که جوان مرد این روزگار شاطر و عیار نیز بود و شاطران و عیاران خود را "جوان مرد" می‌خواندند و به گروه «صالیلک» عصر جاهلی بسیار شباهت داشتند.

در قرن چهارم هجری لفظ‌های "فتی" و "فتوت" کاملاً با "شاطر" و "عیار" و "شطارت" و "عیاری" متراکم شد، چنان که مسعودی در اواسط این سده در ضمن یاد کردن از شاهان چین، از مردی یاغی و شورشی یاد می‌کند که «از خاندان شاهی نبود و یانشو نام داشت. وی شریری فتنه‌جو بود و مردم بدnam و شرور بدو گرد آمدند و شاه و اهل تدبیر از کار وی غافل ماندند که چندان شهرت نداشت و درخور اعتنا نبود. بتدریج کارش بالا گرفت و شهرتش افزایش یافت و غرورش بیفزوود و شوکتش بسیار شد. مردم شرور از مسافت‌های دور روی به جانب وی آوردند و سپاهش بزرگ شد و از محل خود حرکت کرد و در شهرها به تاخت و تاز و چپاول پرداخت...»<sup>۱۹</sup> مسعودی این شخص را چنین وصف می‌کند: «وکان شریرا یطلب الفتّة».

از آن پس دزدان و راه‌زنان نیز «فتّوت» را راهی برای توجیه دزدی و غارت خویش فرا نمودند. بعضی مورخان گفته‌اند که ابونصر فارابی فیلسوف معروف قرن چهارم هجری از دمشق به عسقلان می‌رفت که جماعتی از دزدان او را غافل‌گیر یا درست‌تر بگوییم تعقیب کردند. این دزدان خویشتن

غوطه‌ور شده بودند و از هیچ منکری حتی هم جنس بازی روی گردن نبودند و وقتی کسی از قاضی جوان مردان در باب لواط سئوال کرده بود که آیا می‌توان آن را در ردیف زنا یا نوعی از آن بشمار آورد؟ و آن قاضی در گفتار خویش آن کار را برتر از زنا می‌شمارد و گوینده را سرزنش می‌کند که چرا آن دورا برابر نهاده است!

گفته‌اند که در همین عصر فتح بن خاقان، وزیر معروف متوكل خلیفة عباسی به غلامی از آن خلیفه، شاهک نام، عشق می‌ورزید و ابوعبدالله بن حمدون ندیم می‌کوشید تا وسیله ارتباط میان آن دو را فراهم کند و آن‌ها را به یکدیگر برساند. این خبر بگوش متوكل رسید و ابن حمدون را گفت: «تora برکشیدم و به خود نزدیک کردم تا ندیم و هم صحبت من باشی نه آنکه برای غلامان من قوادی کنی!» ابن حمدون قضیه را انکار کرد و سوگند به دروغ خورد. سپس کار از پرده بیرون افتاد و بر اثر آن سوگند طلاق زنان و آزاد کردن بردگانش بر وی واجب شد و نیز سی بار حج برعهده وی ماند و او هر سال به حج می‌رفت. آن گاه متوكل او را به تکریت تبعید کرد و غلامی زرآفه نام را بفرمود تا یکی از گوش‌های ابن حمدون را ببرد. غلام چنین کرد و آن گاه بدو گفت: امیرالمؤمنین گفته است با تو همان رفتاری را کردم که جوان مردان با یکدیگر می‌کنند! این خبر به صورتی دیگر در کتاب الدیارات شایستی آمده و یاقوت آن را در معجم الادبای خود نقل کرده است. یاقوت از قول امین‌الدوله افطسی می‌نویسد: «گویند که متوكل بر راه ابونواس می‌رفت<sup>۱۷</sup> و روزی غلامی سخت زیبا به مجلس او درآمد. ابوعبدالله بن حمدون خیره در وی نگریست و شیفتگی نمود. متوكل از او پرسید: حکم جوان مردان درباره جوان مردی که به غلام جوان مردی دیگر تعرّض کند چیست؟ ابن حمدون گفت بریند گوش. آن گاه متوكل او را گفت: ما نیز درباره تو به همین صورت حکم می‌کنیم، و گوش وی را بریند فرمود.» این داستان در کتاب‌های دیگر از جمله در نثراللّر از منصور آبی نیز نقل شده است.

در این روزگار انتشار فتوت در میان مردم نیز بسیار وسعت یافت و مذهب مختار عصر شد. از جوان مردان مشهور این روزگار یکی اسحاق بن خلف معروف به ابن طیب حنفی

تا قیامت چنان کار می کند بر گردن من افتادا لباست را بیرون آر. بستانی بدو گفت: آیا مرا عربان می کنی و عورت مرا آشکار می سازی. دزد گفت: بر تو باکی نیست چه از مالک بن انس روایت کرده اند که گفت: اگر مردی عربان غسل کند اشکال ندارد. صاحب باغ گفت: مردم به من برخواهند خورد و عورت مرا خواهند دید. دزد گفت: اگر مردم در این راه رفت و آمد می کردند من کی به تو دست می یافتم. بستانی او را گفت: تو را مردی طریف و باذوق می بینم. بگذار به باغ خوش روم و لباس خود را بیرون آرم و به تو دهم. دزد گفت: هرگز اخیال داری که با باغ روی و چهار تن از بندگان خوش را با خود بیاوری تا مرا بگیرند و نزد والی بزند تا مرا زندانی کند و پوست بر تنم بدرد و پایم را در قید و بند بگذارد؟ جامه خود را بیرون آر! او را لخت کرد و به راه خود رفت!

\*\*\*

در روزگار تسلط دیلمیان شیعی مذهب بر بغداد و دستگاه خلافت در عراق، جوان مردان و عیاران دسته های موافق و مخالف یکدیگر را تشکیل دادند و تعصب مذهبی نیز بر عصیّت مسلکی ایشان افزوده گشت. این اثیر در حوادث سال ۳۶۱ هـ.ق. می نویسد: در این سال در بغداد فتنه ای بزرگ افتاد و مردم دسته دسته شدند و عیاران پدید آمدند و فساد را آشکارا کردند... و در میان ایشان گروه هایی به نام نبویه<sup>۲۱</sup> و فتیان تشکیل شد و سنیان و شیعیان و عیاران درهم افتادند و مالها به تاراج رفت و مردم کشته شدند و خانه ها بسوخت و از جمله محله کرخ بغداد که مسکن شیعی مذهبان و جایگاه بازارگانان بود آتش گرفت و بدین سبب دشمنی میان نقیب سادات ابواحمد موسوی فرزند شریف رضی و ابوالفضل شیرازی وزیر بالا گرفت و در این فتنه گروهی از سران عیاران سلطه و فرمان روایی در بغداد را میان خود قسمت کردند. در همان سال نیز امپراطور روم به شهر رها و اطراف آن حمله برد و تا نصیبین رسید و شهرهای مسلمانان را ویران کرد و آتش زد و اسیر بسیار گرفت و در دیار بکر نیز چنین کرد. گروهی از ساکنان این شهرها به بغداد آمدند تا مسلمانان را به جنگ با رومیان برانگیزنند. آنان در مسجدها می رفتهند و آنچه رومیان با ایشان کرده بودند بشرح باز می گفتند و مسلمانان را از

را «فتیان» می نامیدند. ابونصر ایشان را گفت: آنچه از چارپای و سلاح و جامه با من است بگیرید و مرا راه دهید تا بروم. آنان این پیشنهاد را قبول نکردند و آماده کشتن وی شدند. ابونصر ناگزیر به جنگ با ایشان پرداخت و او و کسانش جملگی کشته شدند. این حادثه چنان در امیران شامخ اثر کرد و دل ایشان را بدرد آورد که به تعقیب جدی دزدان جوان مرد یا جوان مردان راه زن همت گماشتند و همگی ایشان را دست گیر کردند و نزدیک قبر فارابی آنان را بدار آویختند. در احوال فضیل بن عیاض ملقب به شیخ الفتیان<sup>۲۰</sup> نیز آورده اند که وی در آغاز کار رئیس راه زنان بود و خود را مانند زاهدان می آراست و خرقه می پوشید و سُبحه بر دست می گرفت و ذکر می گفت و حال آن که پیروانش قافله ها را می زدند و مال مردم را به تاراج می بردند و سپس در خیمه او فراهم می آمدند و او آن مالها را بر ایشان بخش می کرد و در عین حال که این روش را ادامه می داد رگهای از جوان مردی در روش و منش او وجود داشت و از همین روی روزی بر اثر شنیدن آیتی از قرآن کریم توفیق توبه اش نصیب افتاد.

قاضی تنوخی قصه های عجیب از این گونه راه زنان در کتاب خوش الفرج بعد الشدة نقل کرده و این جزوی بعضی از آنها را در کتاب الازکیاء خوش آورده است. این دزدان ذوق سرشار ادبی و ظرافتی بکمال داشتند.

گویند روزی دزدی از گروه «جوان مردان» راه بر صاحب بستانی بیست و او را بفرمود تا جامه های خود را بیرون آورد. میان ایشان گفتگو آغاز شد و خداوند بستان دزد را گفت: برای تو سوگند یاد می کنم که چون به باغ خوش رسیدم لباس های خود را درآورم و آن را به تو دهم. دزد گفت نه، روایت کرده اند از امام مالک بن انس که گفت قسمی که برای دزدان خورند الزام آور نیست ابُستانی بدو گفت به خدا سوگند که در آن صورت لباس خود را به طیب خاطر و از روی میل به تو خواهم داد. دزد لختی به اندیشه فرو رفت، سپس سربرداشت و به مالک باغ گفت: می دانی به چه می اندیشیدم؟ تمام کار دزدان را از زمان رسول خدای (ص) تا کنون در نظر آوردم و هیچ دزدی نیافتم که معامله نسیه کرده باشد و من اکراه دارم از آن که بدعتی در اسلام بگذارم که گناه آن و گناه هر کس که

این حال وی زیباروی و خوش سخن بود و اندامی نیکو داشت و عشق می‌ورزید و بد و عشق می‌ورزیدند و روزگار همچنان در کار پدید آوردن عجایب و غرایب بود... وقتی اسود پیشوا شد و گروهی مردان فرمان بُرداری او را گردن نهادند دست به بذل و بخشش گشود و پایه‌های فرمان روایی خویش را استحکام بخشید و با آن که بسیار شریر و خون‌ریز و بی‌پروا بود و از هیچ منکری روی برخنی تافت، خلقی نیکو داشت چنان که در موصل از برهه فروشان کنیزی زیباروی را به هزار دینار بخرید و چون خواست از او کام گیرد زن بدو دست نداد. اسود او را گفت چرا مرا خوش نمی‌داری؟ گفت: راه و روش تو در نظر من ناخوش آیند است و تو را دوست نمی‌دارم. اسود گفت: پس دلت چه می‌خواهد؟ کنیزک جواب داد: این که مرا بفروشی. اسود گفت: یا بهتر از آن که تو را آزاد کنم و هزار دینارت بیخشم؟ زن گفت: نیکوست اآن گاه وی را به محضر قاضی ابن الدقاق نزدیک مسجد ابن رغیان برد و آزاد کرد و هزار دینارش داد و مردم از همت و جوان مردی و شکیباوی او در برابر سخنان سرد کنیزک و نیکی کردن او در برابر بدرفتاری وی غرق شگفتی شدند، زیرا اگر کنیز را به قتل نیز می‌آوره چندان شگفتی انگیز نبود و بسیار کسان در برابر چنان رفتاری چنین کاری کرده‌اند.

گرچه ابن اثیر پدید آمدن فرقه‌های گوناگون مذهبی و گروه‌های مختلف عیاران را زاده سال ۳۶۱ و فتنه‌ها و آشوب‌های آن معرفی می‌کند، لیکن در حقیقت پیش از آن نیز این دوستگی‌ها و اختلافات مانند آتش زیر خاکستر به حیات نهانی خود ادامه می‌داد. اما محیط اجتماعی و وضع جامعه اقتضای آن نداشت که این آتش برافروزد و شعله‌های آن بالا گیرد و چون اوضاع و احوال برای رشد و عرض وجود این دسته‌ها مساعد گردید، آنان نیز نیرو گرفتند و کار خویش را آشکارا کردند.

فرقه‌های فتوت منحصر بدان‌ها که ابن اثیر باد می‌کند نیست و علاوه بر نبویه که وی نام بده است در مدارک دیگر- از جمله کتاب الفتنة ابن معمار حنبلي - نام گروه‌های دیگر مانند رهاصیه و شھینیه و خلیلیه و مولدیه بده شده است.<sup>۲۳</sup> در اوسط قرن چهارم هجری عیاران و فتیان کوشیدند تا

گشوده شدن راه حمله رومیان بدیشان می‌ترسانیدند و می‌گفتند رومیان در شهرهای اسلام طمع کرده‌اند و اکنون مانعی نیز در سر راه ایشان نیست. در نتیجه این گونه تبلیغ‌های گروهی انسوه از مردم بغداد با فریاد خوانان و دادخواهان یار شدند و روی به قصر خلیفه آوردند و سخنان قبیح در حق خلیفه بگفتند و او را به ناتوانی و عجز در ادائی تکلیف‌هایی که خداوند بر پیشوایان واجب کرده است منسوب کردند.<sup>۲۴</sup>

در این روزگار عزآلدوله بختار پسر معزآلدوله دیلمی بر عراق و بعضی شهرهای ایران حکومت می‌کرد. وی چنین فرا نموده بود که به شکار می‌رود و قصد وی جنگ با مردی به نام عمران بن شاهین بود که یاغی گری آغاز نهاده و در واسط خودسرانه حکم می‌راند. عده‌ای از مردم سرشناس بغداد نزد عزآلدوله رفتند و از این که وی به شکار رفته یا آهنگ جنگ با عمران بن شاهین که مسلمان و اهل قبله است کرده و جهاد با رومیان و بازداشت ایشان را از حمله به شهرهای مسلمانان فروگذاشته است بدو اعتراض کردند. عزآلدوله بدیشان وعده داد که خویشتن را برای جهاد آماده کند اما وی عاجزتر از آن بود که بتواند به وعده خویش وفا کند.

از این روی بسیاری از مردم با سلاح‌های گوناگون از شمشیر و نیزه و تیر و کمان مسلح شدند و کار شورش و آشوب بالا گرفت تا جایی که والی بغداد از ضبط ایشان عاجز آمد. یکی از سرداران این شورش‌ها مردی بود به نام اسود الزید. از عجایب روزگار یکی این است که این اسود بردۀ ای بود که بر سر پل زید مسکن داشت و هسته خرما از زمین برمی‌چید و از کسانی که برای تفریح و عیش بدان جای می‌آمدند لقدمای غذا می‌طلبید و خود را بدان سیر می‌کرد و بدنش عربیان بود و جز خرقه‌ای صدپاره بر تن نداشت و هیچ کس بدو اعتنایی نداشت و او را به چیزی نمی‌گرفت. روزگاری بدین وضع بگذشت. چون آتش فتنه روشن شد و کار هرج و مرج بالا گرفت و اسود بدید کسانی که از او ناتوان ترند، شمشیری برگرفته و آن را به کار داشته‌اند، او نیز شمشیری بدست آورده و آن را تیز کرد و به قتل و غارت و لخت کردن مردم پرداخت و از او شیطانی در صورت آدمیان پدید آمد. با

آشوب کردند و خطیب آن مسجد موسوم به ابوالحسین ابن الغریق را از خطبه خواندن باز داشتند و بد و گفتند: اگر به نام بُرجُمی خطبه خواهی خواند بخوان، و گرنه به نام خلیفه و پادشاه نباید خطبه بخوانی ...

در تاریخ بیهقی داستانی آمده است در باب خویشن داری عمرولیث و رضا و تسليم وی در هنگام مرگ فرزند. در این کتاب پسر عمرولیث را «برنایی سخت پاکیزه» خوانده‌اند که لقب «فتی العسکر» داشت.<sup>۲۴</sup>

\*\*\*

در اوایل سده پنجم هجری در شهرهای شام گروهی جوان مردان پدید آمدند که آنان را «احداث» و هریک تن را «حَدَثٌ» می‌نامیدند، و این کلمه به دو فتح در لغت متراوِفتی است و در اصطلاح نیز معادل آن مورد استعمال قرار گرفت.<sup>۲۵</sup>

معروف‌ترین احداث شام جوان‌داران شهرهای حلب و دمشق بودند که برای بدست آوردن امیری و سروری در سیاست وارد شدند و جنگ‌ها و فتنه‌ها انجیختند و گاه به یاری امیری یا دشمنی با امیر دیگر بر می‌خاستند و در باب ایشان خبرهای بسیار در کتاب‌های تاریخ وجود دارد و جوینده می‌تواند در هر یک از تاریخ‌هایی که به کلمه «احداث» برمی‌خورد، اخبار و آثار ایشان را بجوید.

روش و طرز کار احداث شام اندکی با روش عیاران و جوان مردان تفاوت داشت. آنان گروهی بودند که در موقع عادی حفظ نظم شهر را بر عهده داشتند و در موقع فوق العاده، مانند اتفاق افتادن آتش سوزی با آن به مبارزه برمی‌خاستند. در عین حال هر گاه که شهر از سوی نیروهای بیگانه تهدید می‌شد، آنان مظہر مقاومت عناصر محلی در برابر نیروی خارجی بودند و با آن به مقابله می‌پرداختند. این احداث از میان طبقات مختلف مردم بر می‌خاستند و داوطلبانه بدین کار روی می‌آوردنند، لیکن همواره زیر فرمان دو خانواده از اشراف شهر بودند. از میان اعضای این خانواده‌ها یک تن بنام رئیس بر احداث فرمانروایی می‌کرد و در عین حال وی عنوان رئیس شهر را نیز داشت و او را رئیس البلد می‌خوانندند. وی وظایفی مانند شهرداران امروزی بر عهده داشت و اغلب قدرت و نفوذ او از

راه و رسم و مسلک خویش را به تکیه‌گاهی دینی متکی سازند و فتوت را بر اصلی دینی نسبت دهند، خواه این استناد درست باشد و خواه مورد تردید گروهی قرار گیرد. همین امر نفاق و شقاق را در میان بیوت و قبایل و احزاب جوان مردان برانگیخت و خطری بزرگ برای جامعه اسلامی پیش آورد؛ چه جوان مردان به جای اتحاد کلمه و یگانگی کوشش برای رسیدن به هدفی واحد، و سعی برای سرکوب کردن دشمنان دین، به فرقه‌ها و گروه‌ها منقسم شدند و بر اثر تعصب وابستگی به گروه خویش قتل و غارت و زدن و کشتن را آغاز نهادند و این کار را به نام پیش بردن طریقه خویش و پیروز شدن بر حربان و هم‌چشمان انجام می‌دادند. این فتنه و آشوب خطری بزرگ برای دولت عباسی و آل بویه که در آن عصر بر بغداد حکومت می‌کردند پیش آورد و دستگاه حکومت تصمیم به مقاومت در برابر آن، و طرد عوامل فساد و انکار رفتار و کردار و نقض دعاوی ایشان گرفت.

از این مبارزه جوان مردان و یاران که اینک دین را نیز چون زرهی بر پیکر خویش آراسته بودند با دولت و قدرت حاکم آن عصر، در کتاب‌های تاریخ جز اشارت‌هایی مختصر و بصورت استطراد و جمله معتبرضه چیزی بر جای مانده است. مثلاً از عیب‌هایی که بر مستکفى، خلیفة عباسی می‌گرفتند یکی این بود که سخن گفتن او به عیاران می‌مانست و پیش از رسیدن به خلافت پرنده باز بود و با کمان گروهه تیراندازی و نشانه‌گیری می‌کرد و برای لهو و لعب و گشت و گذار به بستان‌ها می‌رفت و این کارها جزء عادات‌های جوان مردان آن روزگار بوده است. این فتنه و آشوب همچنان به کم و بیش در دوران تسلط آل بویه بر بغداد و خاصه دوران ضعف ایشان بر جای بود و گاه کار به جاهای باریک می‌کشید.

در سال ۴۲۴ هـ. ق. و بعد از آن نیز بارها آتش فتنه عیاران بالا گرفت. در این هنگام پیشوای ایشان مردی بود به نام ابوعلی بُرجُمی، و بسیاری از مردم بغداد جرأت نداشتند او را جز به لقب قائد (= پیشوای) بخوانند و یکی از دلایل وابستگی این شخص به جوان مردان این بود که شهرت داشت وی متعرض زنان نمی‌شود و چیزی که با ایشان است از ایشان نمی‌گیرد. روزی در زمان او مردم روز جمعه در مسجد رُصافه

خوش‌نویس نیمة دوم قرن پنجم هجری است، و دیگری عبدالقدار هاشمی بن‌گاز. این عبدالقدار شیخ کسانی بود که در سلک جوانفردان در می‌آمدند و آنان خویشتن را شاگرد وی می‌خوانندند. عبدالقدار برای هر یک از ایشان منشوری می‌نوشت و وی را به ناحیه‌ای مأمور می‌کرد و خود را کاتب الفتیان لقب داده بود. دنبال کردن این روش راهی بود برای دعوت و تبلیغ آیین جوانفردانی و تشکیل دادن جلسات آن؛ و نیز نامه‌ای به یکی از بندگان و عاملان خلیفه فاطمی موسوم به ریحان اسکندرانی مقیم مدینه نوشت.

از این پس قام نامه‌هایی که از شهرها می‌آمد بدو می‌رسید و جواب آن از سوی او نوشته می‌شد و اظهار نظر در احکام و مسائل فتوت از طرف او می‌شد.

ابن رسولی نیز رساله‌ای در فتوت نوشته و در آن معنی فتوت و برتری‌ها و آیین‌های آن را شرح داده است. از همین روزگار یعنی از نیمة قرن پنجم، و در رساله ابن رسولی، می‌بینیم که کوشش به منظور ساختن سابقه متمدد برای این فتوت آغاز شده است. وی فتوت را میراث پیامبران و امامان می‌شمارد و گوید که از زمان حضرت آدم آیین فتوت در جهان پیدا شد و آدم به گزاردن حق آن قیام کرد و چون مدت وی به پایان آمد در باب آن به شیث نبی وصیت کرد و سپس به نوح انتقال یافت و از نوح به سام رسید تا در حضرت خلیل‌الرحمان ابراهیم علیه السلام ظاهر شد و به فتوت ابراهیم در قرآن کریم تصریح شد. آن گاه در زمان موسی (ع) آنچه از جوانفردان تصریح شد. آن گاه در زمان موسی (ع) آن را به هارون پنهان مانده بود آشکار شد و موسی (ع) آن را به هارون تفرض فرمود و پس از آن فتوت در مسیح (ع) ظاهر شد و سرانجام به حضرت رسول اکرم (ص) رسید. رساله ابن رسولی را عبدالرحمان بن الجوزی در المتنظم (۳۲۶ - ۳۲۷: ۸) نقل کرده است.

این نخستین کوششی است که در راه تنظیم سلسله سند در فتوت بکار رفته است. اما هنوز جوانفردان حزب و تشکیلاتی علنی و آشکار ندارند و سازمان نیافتدند. فقط تمایل آنان به خلفای فاطمی مصر را تاریخ تأیید می‌کند.

ابن رسولی در این باب سخنان بسیار گفت و نوشت و کارش رونق یافت و موافقانش بسیار شدند تا جایی که نام‌ها و

قدرت و نفوذ قاضی که حاکم شرع بود برمی‌گذشت. این رئیسان گاهی تشکیل سلسله‌های محلی می‌دادند و پدر بر پدر بدین کار می‌پرداختند و نام بعضی از این خانواده‌ها و سلسله‌ها در تواریخ ثبت است.

بدیهی است که اهمیت "احداث" در حفظ انتظامات شهر بیشتر در شهرهایی بود که پلیس رسمی و حرفه‌ای (شرطه) در آن جاها وجود نداشت. در چنین جاهایی مردم به طور طبیعی حفظ نظم و ریش سفیدی کردن و قطع و فصل دعاوی و رفع خصومت‌ها را به کسی که شایستگی داشت وامی گذاشتند. بدین ترتیب احداث پدید آمدند و به تناسب احتیاج و اقتضای زمان و مکان گسترش یافتند.

\*\*\*

در عصر سلجوقی فتوت عیاران و شاطران با مقاومتی شدید مواجه شد. علت این امر یکی آن بود که فتنه انگیزی و فساد و آدم‌کشی این قوم از حد گذشته بود؛ دیگر آن که دولت سلجوقی در دوران درخشش خود دولتی سخت نیرومند و توانا بود و سیاستی قوی و قاطع داشت و وجود دولتی را در درون دولت خویش تحمل نمی‌کرد و نمی‌خواست که جز دولت و کارگزاران آن در کار ملک داری دخالت کنند.

در این باب شاهد و مثال بیش از آن است که بتوان در این گفتار به قام آنها حتی اشاره‌ای کرد، اما شاید نخستین بروخورد سلجوقیان با عیاران - خاصه در بغداد - همان دفع فتنه بساسیری به وسیله طفرل نخستین پادشاه این سلسله باشد که داستان آن به تفصیل در راحة الصدور راوندی: ۱۰۷ به بعد آمده است<sup>۲۶</sup> و منجر به تسخیر بغداد بدست طفرل شد و در نتیجه حسن تدبیر وزیر بی مانندش عمیدالملک کندری، خلیفة عباسی نیز جیره خوار و دست نشانده وی گشت.

نتیجه این سخت گیری‌ها آن شد که بار دیگر جوان‌مردان به تقوی و دیانت پناه بردن و اجتماع‌های خود را یا پنهانی و یا در تحت نام‌های دیگر تشکیل دادند و مستقیم یا غیر مستقیم به دولت و خلافت فاطمیان مصر پیوستند که آنان را شیعه و از بازماندگان مولای متقیان (ع) می‌دانستند. از پیشوایان مشهور جوانفردان در این روزگار، یکی ابونصر محمد بن عبدالباقی خباز معروف به ابن رسولی، ادیب و شاعر و

ازین پس صفحات تاریخ حوادث بیشماری از توطئه‌ها و تعقیب‌ها و ستیز و آویزهای عیاران و جوانفردان با مأموران دولت را ثبت کرده است، چنان‌که می‌توان شرح آنها را در کتابی مستقل فراهم آورد و ما از شرح آن در این گفتار مختصر معدوریم.

پس از مرگ سلطان مسعود سلجوقی بسال ۵۴۷ هـ ق. خلیفة عباسی المقتضی لامرالله در حکم جوان مردان بکاست و حتی خلیفه بسیاری از ایشان را در سپاه جدیدی که موظف به حفظ استقلال خلافت عباسی بود گرد آورد و ایشان را به دفع دشمنان خلیفه و راندن ایشان از شهرهای عراق مأمور کرد.

از اوآخر قرن چهارم هجری احداث شام نیز در عراق نفوذ کردند و جنگ و ستیز میان جوانفردان عراق و شام بعده تازه بدین گونه مبارزه‌ها بخشید. این معمار در کتاب فتوت خویش در این باب می‌نویسد: «بدین ترتیب فتوت پیوسته از سلف به خلف منتقل شد و این انتقال تا عصر ما ادامه یافت. لیکن از فرقه‌ها، شاخدها و مکتب‌ها و حزب‌ها و قبیله‌ها پدید آمد... و میان ایشان اختلافی شدید بروز کرد چنان‌که هر یک از آنان فرقه خود را بر حق و دیگران را بر باطل می‌دانستند.»

زد و خورد و ستیز و آویزهایی که در بین جوان مردان شام پدید آمد تا قرن ششم هجری دوام یافت و عیاران و جوانفردان عراق نیز دست کمی از آنان نداشتند و اختلال و اضطراب و فتنه‌انگیزی، خاصه در مواقعی که قدرت دولت مرکزی روی به کاهش می‌رفت در میان آنان نیز پدید می‌آمد. لیکن جوانفردان صوفیان به همان حالت قدیم ادامه یافت و آنان کار عبادت و زهد و پرهیزگاری و مسالمت و یک‌دلی باقایام خلق خدای را ادامه دادند. از جوانفردان بزرگ این روزگار که پیری و رهبری گروه جوانفردان در این عصر بدومنتهی می‌شد یکی شیخ عبدالجبارین یوسف بن صالح بغدادی از رجال قرن ششم است و هم اوست که کسوت فتوت را بر قامت الناصرلدین الله خلیفه عباسی روزگار خویش بیاراست.

باقی این گفتگو و نیز ذکر فهرست منابع و مراجع در شماره بعد خواهد آمد.

\*\*\*

نسبت‌ها و صورت‌نام پیوستگان بدیشان در مجموعه‌ای به بزرگی دو کتاب فراهم آمد. از میان موافقان و پیروان وی بیش از صد تن از اشراف و توانگران و بزرگان و پیشوایان شهرها بودند. ابن رسولی پیروان خویش را در مسجدی بنام مسجد برائی در جنوب غربی بغداد فراهم می‌آورد. در این مسجد بسته و خود آن متروک بود. وی آن در را برداشت و دری تازه بر آن نسب کرده به تعمیر آن همت گماشت. در موقعی که کار ابن رسولی و یارانش به منتهای رونق خویش رسیده بود مریدان ابوالقاسم عبدالصمد بن عمر واعظ شافعی به حقیقت حال ایشان پی بردند و ایشان را به دعوت کردن به سوی خلیفه فاطمی مصر متهم کردند و گفتند آنان فتوت را عنوانی برای پیش بردن این مقصد ساخته‌اند. این شکایت مورد توجه دولت عباسی واقع شد و عمیدالدوله محمد بن محمد بن جهیر وزیر خلیفه به دستگیری ابن رسولی و عبدالقادر هاشمی فرمان داد. آن دو تن را ذی الحجه سال ۴۷۳ هـ ق. در دوران خلافت المقتدى باامرالله فروگرفتند و در میان نوشته‌های بسیاری که از ابن رسولی بدست آمد نامه‌ای هم که به ریحان اسکندرانی نوشته بود یافت شد. وزیر نام کسانی را که در زمرة فتیان درآمده بودند از وی پرسید و او نام تمام ایشان را فاش کرد و در نتیجه هر کس از ایشان را که یافتند بگرفتند و باقی گریختند. فقیهان نیز به بطلان مذهب و کنند ریشه ایشان فتوی دادند و ایشان را ملزم ساختند که از مذهب خود بازگردد و از فتوت بیزاری نمایند. شحنة بغداد نیز این این فتوی را وسیله تاراج مردم و گرده‌آوردن مال ساخت و خانه‌های ایشان را به غارت داد و هستی آنان را به یغما برد.

پیوستن جوانفردان به فاطمیان مصر مهم‌ترین علت تعقیب و از بین بردن ایشان در دولت عباسی در این روزگار بود. با این حال شاطران و عیاران هرگز از حمایت ایشان دست برنداشتند و راه و رسم خود را ترک نگفتند. علت اصلی آن که الناصرلدین الله فرمان به انحلال قام بیوت و احزاب فتوت داد و به جای آنها سلسله فتوتی دولتی و رسمی، منسوب به شخص خویش بنیان گذاشت (و شرح آن خواهد آمد) همین تقابل جوانفردان به دستگاه خلافت فاطمی مصر بود.

\*\*\*

۲۱- این نسبیه گروهی از جواغردن بودند که با شیعی مذهبان سخت دشمنی داشتند و هرجا آنان را می‌یافتدند می‌کشتند و با این حال مانند سایر ملت‌ها و حزب‌های فتوت نخستین پیش خود را مولای متقيان (ع) می‌دانستند.

۲۲- معتقدم یک بار در دوران خلافت خوش بر اثر تجارتی که رومیان به شهرهای اسلام کرده و زنی هاشمی را اسیر کرده بودند به روم لشکر کشید و شهر عمریه را بگرفت و بکنده و بسوخت و دروازه آن شهر را بکنده و با خود به بغداد آورد و شاعران در این باب شعرها گفتند و آن را فتحی بزرگ برای اسلام دانستند. ظاهرا در این روزگار نیز مردم از دستگاه خلافت دیلمیان چنین توسعی داشتند.

۲۳- کتاب الفترة: ۱۴۶  
۲۴- تاریخ بیهقی: ۴۷۰

۲۵- دامنه استعمال کلمه "آحداث" به ایران و نواحی فارسی زبان نیز کشیده شد. در عصر صفویان داروغة مسؤول حفظ امنیت شهر را که شب‌ها در سر چهارسوق شهر می‌نشست، یا دست کم جایگاهی در آن جا داشت و البته از میان سوان عیاران برگزیده می‌شد آحداث نامیدند. به عبارت دیگر این کلمه به صیغه جمع به صورت مفرد در فارسی مورد استعمال یافته و به داروغه، به علت داشتن جنبه عیاری و شب‌گردی و جوان مردیش اطلاق شده است. در کتاب حسین کرد، وی هر شب که می‌خواهد به نبرد با داروغه شب پیروز از چهار سوق می‌رود و پاره آجری به مشعل پرتاب می‌کند و خود را به وسط چهار سوق می‌رساند و می‌گوید:

آحداث شب بخیر!

در کتاب امیر ارسلان که در دوره قاجار تدوین شده این کلمه یکی دویار با تحریف و به شکل «اعطاس!» آمده است و پیداست که در عصر قاجار دیگر مستعمل نبوده است.

۲۶- در راحة الصدور بساسیری اسفهسلاز لشکر خوانده شده و این از لقب‌های خاص عیاران است. در داستان سمه عیار توضیحی در باب اسفهسلاز (= اسفهسلاز) و وضع و ظایف و اختیارات، و احترامی که شاه نسبت بدو رعایت می‌کرده آمده است:

«ناگاه سواری پیدا شد کهل (= میانسال) و پیاده‌ای چند چالاک و مردانه در پیش این مرد کهل روان شده، هیبتی از ایشان می‌آمد. خورشید شاه... پرسید که این سوار چه کس است و این پیادگان کیانند؟... خواجه سعد گفت که: این کهل را شغال پیل زور می‌گویند و سر جوان مردان این شهر است، و این جوان غدیبوش که خنجرها در یعنی ویسار فریورده سر عیاران است و او را سمه عیار می‌خواند و پسرخوانده شغال پیل زور است، و این دیگران رفیقان ایشان‌اند و اختیار کلی ولایت شاه دارند و اسفهسلاز شهرند (سمه عیار: ۴۳/۱). وقتی فتنه‌ای اتفاق می‌افتد شاه اسفهسلاز را احضار می‌کند و وزیر با او به گفتگو می‌پردازد: «شغال برخاست... سمه عیار با وی بود با چند مرد دیگر. چون به بارگاه رسید در پیش تخت خدمت کرد (= تعظیم کرد) و او را بر کرسی که نهاده بودند بنشاندند که جای وی پذیدار بود. مهران وزیر گفت: ای اسفهسلاز شغال، کاری عظیم در سرای شاه افتاده است. شک نکنم که تو را از آن خبر باشد که کارهای چنین بی اجازت اسفهسلاز نباشد. دوش زندان دایه بشکستند و بندیان برده‌اند و چند تن دیگر کشته‌اند. این چکونه تواند بودن؟ دانم که از خدمتگاران تو بیرون نیست و این کار کرد شماست. فرو نتوان گذاشت و این خواری به شاه فغور نشاید که این همه حرکت‌ها بکنید نیکو نباشد. چون شاه با تو به حرمت پاشد و به نیک و بد از تو بازخواست نکند چنین کاری روا نباشد. باید گفتن تا این کار چکونه است.» (همان منبع: ۶۴/۱)

به احتمال قوی داستان سمه در عصر سلجوقی نوشته شده و این حوادث نیز انعکاسی از همان چیزهای است که در عالم واقع می‌گذشته است.

## یادداشت‌ها و توضیحات

۱- کتاب الفترة: ۱۴۲ - ۱۴۳

۲- قرآن کریم: ۹۰/۱۶

۳- رسائل جواغردان- رسالت فتویی از نفایس الفنون، ص ۷۴

۴- قرآن کریم: ۹۲/۱۲

۵- کشف الاسرار: ۶۶۹/۰

۶- بیت‌های منقول از عنصری و فردوسی و سعدی و عطار به تقلیل از امثال و حکم دهخدا (جلد دوم) است. نیز در حکایت عطار قائم به معنی دلکه حمام و شوخ به معنی چرک تن است.

۷- نویسنده این بیت‌ها را از دست نویس کلیله و دمنه قانعی که برای چاپ آماده شده و برای برسی و ویراستاری بدو سپرده بودند یادداشت کرده است. بعد این کتاب به خرج بنیاد فرهنگ ایران و به تصحیح یک یا دو تن از ایران‌شناسان اتحاد شوروی انتشار یافت. بنده این نسخه را در زیر دست ندارد. اما این ابیات در مقدمه کتاب آمده و چنانچه ملاحظه می‌شود تخلص به ستایش پادشاه وقت دارد.

۸- قابوس نامه: ۲۲۶

۹- قابوس نامه: ۲۴۷

۱۰- آداب بسیاری از صنف‌ها و اصحاب صناعت در فتوت نامه سلطانی شرح داده شده و نیز فتوت نامه‌هایی مختصر برای هر صنف خاص تیز نوشته می‌شده که بسیاری از آنها در دست و بعضی از آنها انتشار یافته است.

۱۱- لنگر نام مرکز اجتماع جواغردان است و اگر چه چنین محلی به خانقاہ صوفیان شباht بسیار داشت، اما وجود بعضی ویژه‌گی‌ها در آن، آن را از خانقاہ ممتاز می‌ساخت. مثلاً گفته‌اند در بعضی لنگرها مراکز ورزش و تربیت بدنی، چیزی شبیه زورخانه‌های امروزی وجود داشت که هیچ‌گاه در خانقاہ‌ها از آن نشانی نبوده است.

۱۲- سمه عیار، چاپ اول، تهران ۱۳۳۸، ج ۱، ص ۴۴ - ۴۵

۱۳- همان منبع ۴۷ - ۴۸

۱۴- همان کتاب: ۶۰

۱۵- شادروان عباس اقبال آشتیانی در مجله یادگار از فضلا خواسته بود که در برای رسم جرعه افشاگری در خاک اطلاعات خود را انتشار دهن. این اقتراح موجب شد که گروهی از داشتمندان در آن شرکت جویند و مطالب بسیار مهم و مفیدی را در آن مجله انتشار دهند.

۱۶- تلخیص معمجم الالقاب: ۲۹۷/۴ به نقل دکتر مصطفی جواد در مقدمه کتاب الفترة.

۱۷- ابونواس متهم به تایل به هم‌جنیس و دوست‌داری ساده رویان بود و از وی در این باب حکایت‌ها در هزار و یکشب نقل شده است.

۱۸- تاریخ بغداد از خطیب بغدادی: ۳۴۱ - ۳۴۹/۴

۱۹- مصطفی جواد در مقدمه کتاب الفترة. نیز در بداعی الواقع حکایتی آمده است که به موجب آن خطیبی سال خورده (در قرن نهم هجری) در مجلس باده گساری دُرد شراب را با ریش خود صاف می‌کند. بداعی الواقع: ۵۷۹/۱

۲۰- مرج النَّهَب، ترجمه ابوالقاسم پاینده، چاپ بنگاه ترجمه و نشر کتاب:

۱۲۰

۲۱- ابوعبدالرحمان سُلَمَی در طبقات الصرفیه خوش گوید: ابوعبیده فضیل بن عیاض قیمی بیرونی بود. منشاً وی خراسان و مولدش سمرقند است. از صوفیان و عیاران نامدار بود و وفاتش بسال ۱۸۷ ه.ق. اتفاق افتاد. ناشر طبقات الصرفیه مراجعی را که برای یافتن ترجمه حال فضیل می‌توان بدان‌ها رجوع کرد در حاشیه آورده است نیز در تذکرة الاولیاء عطار فصلی به ترجمه احوال فضیل اختصاص یافته و حکایت‌های دلکش از او در آن نقل افتاده است.

# یاده از ذوالیاستین

چندی پیش از میان کتاب‌ها، دوره جلدشده مجله رادیو به دستم رسید. ۲۸ سال پیش شادروان استاد سعید نفیسی دانشمند پرکار، که صدھا اثر مفید از خود به یادگار گذاشت، در شماره ۸۷ - سال ۱۳۴۲ مجله رادیو مقاله‌ای درباره قطب العارفین حضرت ذوالیاستین "موتس علی شاه" - پیر و مرشد جلیل القدر سلسله جلیله نعمت اللهی که در تیرماه سال ۱۳۳۲ خورشیدی خرقه تهی فرمود و خرقه و امور سلسله را به مولانا دکتر جواد نوربخش تعریض فرمودند - به رشته تحریر آورده.

برآن شدم نسخه آن مقاله را برای صوفی بفرستم تا با چاپ آن انبساط خاطری برای ارادتمندان حضرت ذوالیاستین فراهم شود و از استاد نفیسی هم که مورد احترام ارباب ذوق و اهل مطالعه هستند یادی بشود. این مقاله شخصیت ممتاز و سیمای ملکوتی حضرت ذوالیاستین را ترسیم می‌کند و استاد نفیسی که تحت تاثیر شخصیت معنوی شادروان ذوالیاستین قرار گرفته، ورای ظاهر متین و آرام، از غوغای عشق حق که در درون ایشان شعله ور بوده، دریافتی خاص داشته است. نواب صفا

## نوشته شادروان استاد سعید نفیسی

تصوف فلسفه زنده‌ای است که تاکنون آن چنان که باید به حقیقت و اساس آن پی‌نبرده‌اند و مطالعاتی که در این زمینه در همه جا و به هر زبان کرده‌اند هنر کافی نیست. تصوف دامنه وسیع دارد و در سراسر کشورهای شرق انتشار داشته، اما تصوف مخصوص ایران بکلی مستقل و جداگانه است و تا مدت‌های مديدة نفوذ افکار ملل دیگر را نپذیرفته است و روزی که حقیقت تصوف ایران بر همگان معلوم شد، مسلم خواهد شد که تصوف یکی از افتخارات معنوی جاودانی ملت ایران است و بهترین فلسفه‌ای است که تا به حال به میان آمده و نتیجه آن برای تهذیب مردم و آسایش فکری مردم، بر هر فلسفه دیگر برتری دارد.

در زمان خود ما هم برخی از پیشروان این فلسفه در ایران بوده‌اند که رفتارشان بسیار پستدیده و جالب بوده و به عقیده من باید سرمشق کسانی که در پی تهذیب اخلاق هستند باشد. یکی از این مردان مذهب مرحوم ذوالیاستین شیرازی بود که من خاطراتی را که از او دارم نوشته‌ام و اینک از نظر شما می‌گذرد.

مرحوم ذوالیاستین مردی بود با قامت متوسط، اندامی لاغر و ضعیف، دارای چشمان پرنور و شکافنده، صورت کشیده، پیشانی بلند و رفتاری در منتهای وقار و آهستگی و تأنی. بیشتر اوقات خاموش بود و تنها در موقع لزوم و در میان کسانی که با ایشان مأнос بود و صاحب دل می‌دانست، آن هم بسیار کم و سنجیده و پخته سخن می‌گفت.

چندان معاشرتی نداشت و تقریباً همیشه در خانقاہ خود در چهارسو چوبی که خوشبختانه هنوز دایر است و معتقدان او اغلب در آن جا مجالس دارند، منزوی و گوشه نشین بود. پیداست که چنین مردی تا چه اندازه ممکن بوده است خوش رو و مذهب و مهریان بوده باشد. در برابر کسانی که مطالب



# بنای خانقاہ تهران

شادروان علامه جلال همانی

استاد علامه جلال همانی، در صفحه ۱۷۷ دیوان سنا "مجموعه اشعار" در مورد خانقاہ نعمت‌اللهی تهران چنین نوشتند اند:

«تاریخ بنای خانقاہ آقای حاج میرزا عبدالحسین ذوالویاستین نعمت‌اللهی شیرازی ملقب به مونس علی شاه در تهران احداث کرد به سال ۱۳۱۵ شمسی موافق با ۱۳۰۵ قمری هجری.

آقای ذوالویاستین از اقطاب کنونی سلسله نعمت‌اللهیه در تهران نزدیک چهارسو چوبی خانه‌ای ابتدیاً فرمود که آن را بنام خانقاہ خوانند<sup>۱</sup> و اکنون محل نشیمن معظم له در تهران است.

از بندۀ ماده تاریخ خواستند، با ارادتی که به عموم درویشان دارم، ساختم والله‌الهادی. ضمناً آقای ذوالویاستین کتابی در سیر و سلوک تالیف کرده اند بنام "برهان السالکین".

جُبْذَا خَانقَهِيْ كِشْ باشَد آسمان درگه و کیوان دریان  
 خانقاہی به صفا کعبه جان  
 جایگاهی ز شرف خانه حق  
 هر که زین درگه بر تافت عنان  
 هر که زندگی جاویدان  
 خاک این در بیتل آب بقاست  
 نور دین شمس زمین قطب زمان  
 شخص او در بر ایاب سلوک  
 برهان با مدد این برهان  
 سردار از قدم پیر مفان  
 به صفا راهی پیر و جوان  
 که کند آگهت از راز نهان  
 تا شوی واقف اسرار جهان  
 خانه اش باد همی آبادان  
 طرب انگیزتر از باغ جنان  
 با صفا خانه حق شد بنیان  
 "شمسی ۱۳۱۵=۱۳۰۵"

نادرستی را بیان می‌کردند بسیار پر حوصله و همیشه ساكت بود و هیچ وقت از خود دم نمی‌زد و در عقایدی که داشت لجاج نمی‌ورزید و به کسی پرخاش نمی‌کرد و منتهای صبر و حوصله را نشان می‌داد.

مرد بسیار دانشمندی بود، در ادبیات فارسی و ادبیات عرب متبحر بود، فلسفه را خوب می‌دانست، از تاریخ کاملاً باخبر بود و در علوم دینی مانند تفسیر و حدیث و فقہ و اصول و کلام سال‌ها رنج برد و نزد بزرگ ترین استادان دانش چه در شیراز و چه در تهران شاگردی کرده بود و حافظه سرشاری داشت و هرچه را خوانده بود همیشه به یاد داشت.

احاطه عجیبی در شعر فارسی داشت و تقریباً همه مشنوی مولانا و حدیقه سنائی و بیشتر اشعار عطار بیادش مانده بود و در موقع لزوم به آن‌ها استشهاد می‌کرد. به نکات بسیار باریکی پی برده بود که دیگران مطلقاً متوجه آن‌ها نشده بودند و برخی از آن‌ها منتهای تازگی را داشت.

غزل عارفانه را خوب می‌گفت اما دریند انتشار آن نبود و گاهی، آن هم در حضور کسانی که با او مانوس بودند، شعری را با حن گیرنده و موثری می‌خواند. بسیار شمرده حرف می‌زد و آهنگ صدایش در موقع تکلم بقدرتی کوتاه بود که در چند قدمی شنیده نمی‌شد و در سخن گفتن حن گیرانی داشت.

مرد بسیار قانعی بود و از تحمل جدا بیزار بود، همیشه لباس‌های ساده می‌پوشید و عبا و لباده و عمامة او در منتهای پاکیزگی بود، همیشه بوی گلاب از او شنیده می‌شد و در موقع سکوت زیرلب با تسبیح زیبائی که در دست داشت ذکر می‌خواند و سر خود را به راست و چپ می‌گرداند.

ریش سفید نسبتاً کوتاهش هم آهنگی عجیبی با چشمان پرنور و پوست سفید چهره اش داشت و از هرجیث مرد بسیار خوش سیمانی بود که هر کس او را می‌دید بی اختیار به چهره نورانیش خیره می‌شد.

اطاق کوچک نشیمن او در کتابخانه خانقاہی بود که هنوز باقی است و در ضلع شمالی ساختمان حیاط ایوانی

۱- جناب دکتر جواد نوریخش - جانشین حضرت ذوالویاستین - خانقاہ مرحوم ذوالویاستین را که ساختمانی کرچک و کلنگی بود از ورثة ایشان خریداری کرد و در طول چندین سال شش خانه دیگر را که در جنوب و غرب آن بود خریداری و بنای تازه‌ای برای خانقاہ ساخت و وقف درویشان نعمت‌اللهی کرد.



### نماه شمالی ساختمان جدید خانقاہ نعمت اللہی در تهران

خاصی دارد و جای هر مطلبی را درست می داند. این اطاق که دوستان خود را در آنجا می پذیرفت، همیشه در منتهای پاکیزگی بود، قالی خوش نقشی در آن انداخته بود که همیشه برق می زد، خادمی داشت که پی در پی در استکان های بلوری پاکیزه برای مهمانان و حاضران مجلس چای معطر و گوارائی می آورد، سینی چای را جلو او می گذاشت و او بدست خود فنجان های چای را بر می داشت و بترتیبی که به حاضران احترام می گذاشت پیش روی این و آن می گذاشت. برای او فرق نمی کرد که از مردان متین و سرشناس گرفته

دارد که از سطح حیاط چهار پنج متر بلندتر است و در حقیقت موزه ای است از تصاویر بزرگان تصوف ایران و خطوط خوش نویسان که سراسر دیوارهای اطاق را فراگرفته و تنها در میان آن ها قفسه های کتاب که درهای شیشه ای دارد، دیده می شد.

کتاب های متعدد خطی و چاپی خود را با نظم و ترتیبی خاص در آن قفسه ها چیده بود و جای آن ها را می دانست و هر وقت لازم می شد با کمال سرعت یکی دوتا از آن ها را می آورد و مطلبی را که لازم بود فوراً پسدا می کرد. خوب پسدا بود که با این کتاب ها انس

پیشوای روحانی خود می‌دانستند و در تهذیب اخلاق خودشان می‌کوشیدند. هر سال در روزهای مراسم مذهبی خانقاہ او ملو از مردمی از هر طبقه و هر سن و هر مسلکی می‌شد. همه اتاق‌های ضلع شمالی و شرقی و حیاط بزرگ آن پر از جمعیت بود و حاضران با خلوص تام و حضور قلب مناقب بزرگان دین و پیشوایان اخلاقی را می‌شنیدند و وی از کیسه فتوت خود همه حاضران را اطعام می‌کرد و دیناری از کسی برای این کار توقع نداشت.

مرحوم ذوالریاستین شیرازی را می‌توان به جرات یکی از مردان بزرگ روزگار دانست و من یقین دارم هنوز کسانی در میان ما هستند که خاطرات بسیار شیرین و دلپذیری از او دارند و همیشه نام وی را به بزرگی می‌برند.<sup>۱</sup>

۱- استاد نفیسی برنامه‌ای تحت عنوان «از یادداشت‌های یک استاد» در رادیو ایران داشت که گاه مطلب یکی از برنامه‌ها در مجله رادیو ایران نقل می‌شد «صوفی».

## خَمِرْلَكْ

اثر زنده یاد ذوالریاستین «مونس علی شاه نعمت‌اللهی»

بو عارضِ خود ریخته اع مشک تو از مو  
توسم که کنی روز هرا تیره تو از مو  
خط است که بر گرد خدت سوزده اع شوغ  
یا هاله کشیده است به گرد قمو از مو  
تاخته تو سوزد دل من خورده دو صد نیش  
کے ساخته غیر از تو کسی نیشتر از مو  
دل ها که گرفتار خم زلف تو گشتند  
عمویست که یک لحظه نپیچند سر از مو  
«مونس» اگرت دست فتد در خم زلغش  
پیوسته ز دل ها شنوء الدخ از مو

تا کاسب سرگذر، هر کس که پیش او می‌آمد، در همان اطاقد او را می‌پذیرفت، پیش پای او بر میخاست، با ادب و فروتنی مخصوصی از حالت می‌پرسید و اگر سوالی می‌کرد به او پاسخ می‌داد.

اولین بار که با این مرد شریف و بزرگوار نشستم در خانه مرحوم وحید دستگردی، در کوچه روحی، در خیابان ایران بود. مرحوم وحید چاپخانه کوچکی در همان خانه برای چاپ کردن مجله ارمغان دایر کرده بود و مرحوم ذوالریاستین برای چاپ کردن مجموعه‌ای از برخی از رسائل فارسی شاه نعمت‌الله ولی کرمانی به آنجا آمده بود.

در این دیدار یک ساعتی بیشتر با این مرد عزیز نشستم و پیداست که نقل مجلس ما بحث درباره آثار آن مرد بزرگ تصوف ایران بود که یکی از پرکارترین مشایخ ایران شمرده می‌شود و نزدیک به صد رساله و کتاب از مسائل مختلف تصوف نوشته است.

او آن روز ساعغ نسخه‌های خطی آثار شاه نعمت‌الله را از من می‌گرفت و درباره خانقاہ‌های نعمت‌اللهی که در جنوب هندوستان بوده است و برخی هنوز دایر است و من آن‌ها را دیده بودم، پرسش می‌کرد.

آن روز من حس کردم که این مرد با همه احاطه‌ای که در فن خود دارد تا چه اندازه تشنه است که باز چیز تازه بشنود و یاد بگیرد. قهراء عقیده من نسبت به وی ثابت تر و راسخ تر شد و دیدم مردی در این جهان هست که بی هیچ تظاهر و خودنمایی دریائی از فضیلت و دانش و بینش و معرفت است و شاید تنها عده معدوی به بزرگی مقام او پی بردۀ اند و چه تفاوتی در میان این مرد آراسته سرشار از فضل و کمال و آن خودپردازان مدعی دانش که آن همه در گوش و کنار دیده ام، هست.

آن روز بر من مسلم شد که مردان بزرگ هرچه پرتر و برتر باشند، افتاده تر و محجوب ترند. من یکانه کسی نیستم که پی به مقام ارجمند این مرد بردۀ باشم، مریدان بسیار داشت که همیشه از حضور و مصاحبیت با وی و استفاده از معلومات لبریز او و محسن اخلاقی اش برخوردار بودند.

خانقاہ وی که هنوز هم مریدانش آن را اداره می‌کنند و درش بر روی هر کس باز است، میعادگاه کسانی بود که وی را

# عشق و هوس

از پیر طریقت: دکتر جواد نوری‌خشن

هوس گاه چون راه و رسم خری است  
که بدوى ترين کار وحشی گری است  
چو خر هركه شد از هوس خام و پست  
هوس باز مسخی است شهوت پرست  
گهی هم هوس باز مردم فربیب  
به کار تعصب بود با رقیب  
به مثل خروسان بود سریزیر  
در اظهار دلدادگی بی نظیر  
همانند خر نیست دنبال زور  
هوس چشم او را نکردست کور  
بسی شوخ و شنگ است و ناز آورد  
کشد پر و بال و نیاز آورد  
هوس گر شود تابع مهر و ناز  
به عشق مجازی شود چاره ساز  
\*\*\*  
دو صد گونه عشق مجازی بود  
سخن سازی و عشق بازی بود  
نمودار آن شیوه بلبل است  
که او ظاهر دوستدار گل است  
نه در عشق صافی بود نی صدیق  
نه دلداده ای با وفا و شفیق  
شب و روز با داد و آواز خود  
کند فاش هرگوشه ای راز خود  
ندازند رندان به عشقش نظر  
چواز هجر گل می کند شوروش  
که این های و هو شیوه خامیست  
به قتوای عشاقد بدنامیست  
گل از بلبل مست دارد هراس  
که در عشق او نیست یکتا شناس  
بهر جا گلی هست رو می کند  
دل و دیده را سوی او می کند  
به دامان گل می نشیند به ناز  
کند با یکی غنچه راز و نیاز  
پکاه است دلداده نسترن  
به صد ناز از عشق دارد سخن  
پسین فارغ از بام او می پرد  
گربان به شاخی دگر می درد  
چو بی سوز و ساز است فربیاد او  
فریب است غوغای بیداد او  
مجازیست این عشق و بی حاصلست  
که بلبل پی رنگ و بی گل است

مریدی به ره مانده با سوز و آه  
به پیری دل آگاه شد دادخواه  
که این عشق و انسانه عشق چیست  
کدام است ره؟ ره عشق کیست؟  
سخن بیشمار است و پرم و راز  
ولی نیست روشنگر و چاره ساز  
نکرده کسی فاش اسرار عشق  
هوس را چه نقشی است در کار عشق  
حدیث دل و عشق را فاش کن  
هوس را پرداز و کنکاش کن  
\*\*\*  
چو پیش به پاسخ سخن ساز شد  
گشاین ده پرده راز شد  
ذلقنای حق مایه اش عشق بود  
نَفَخْتُ بِسِرْمَایَةِ عُشْقٍ بُودَ  
مراقب فزون است در کار عشق  
که هر کس نباشد سزاوار عشق  
از اول هوس بهری از عشق شد  
به دنیای دل نهری از عشق شد  
هوس همچو رودست و عشقست بحر  
به دریا سرافکنده بسیار نه  
ولی بیشمار است و بسیار رود  
که در شوره زاری برد سر فرود  
بسی عشقها هم مجازی بود  
که هر چند زیباست بازی بود  
هوس راه دارد به قاموس عشق  
ولی ره ندارد به ناموس عشق  
هوس شهوت و قبیل و قال است و ناز  
هوس نیست جز کار نفس و نیاز  
غزیزه بود اصل کار هوس  
دو صد نوع آن است در دسترس  
\*\*\*

در آتش چو جان پیشِ جانان نهد

به آن نور باران نمایش دهد

سحر نیز با جلوه و شور و شر

به بستان کشد بال و پر بی خبر

نه شیدا بود او نه یکتا پرست

که در باغ هم هست پروانه مست

بود عشقِ او گل به هنگام روز

شب از شعله شمع در تاب و سوز

به دنیای عشاق این عشق نیست

که عشق از ریا و تظاهر بری است

\*\*\*

نمودی دگر دارد از عشق شمع

که شوری به سر دارد از عشق شمع

بود عاشقی صادق و حق طلب

که می سوزد از آتشِ تاب و تسب

چو سودای عشقی به سر پرورد

در انديشه عمری به سر می برد

همی جوش دش دیگ سودای سر

دلش سرد و افسرده در پای سر

به سر آتشِ خویش دارد عیان

ولی نیست روشن دلش در نهان

که او عشقباری است چونان حکیم

که در پرتو عقل جوید قدیم

نداند که هم راه و هم راهبر

بود آتش دل نه سودای سر

که با عشقِ دل می شود راه طی

چه حاصل بسوزد اگر جان وی

\*\*\*

یکی نوع دیگر از این مکروفن

بود عشقِ پالوده مرد و زن

درین عشق عاشق بجان و امق است

به معشوقِ دلسته و شایق است

بود ذکر و فکر و امیدش وصال

نبندد بجز نقش او در خیال

چنین عشق فانی است در روزگار

نیابد از این عشق ها کس قرار

چو معشوق در خاک گیرد مکان

ندارد دگر سود آه و فغان

\*\*\*

گل و عشق او نیز باشد مجاز

که بی شور و حالت و بی رمز و راز

بود گل پی دلبری شوخ تر

صبا نیست از رازِ گل باخبر

به بویِ خوش و رنگِ رخسار خویش

صبا را کشاند به بازار خویش

به ناز و ادا چهره سازد عیان

hos را به صد برگ دارد نهان

صبا چون شود واله و بی قرار

گلش می کند با صد افسون شکار

گریبان به سودای او می درد

به بستان پی وصل ره می برد

ولی این همه نیست پایان عشق

هوسبازی دوستداران عشق

که گل از نسیمی بلرzed دلش

صبا می کند واله و مضطرش

که او نیز در بند ریب و ریاست

hos رهنمای چنین عشق هاست

hos گل نبود این ادعا نبود

صبا را گذر سوی گل ها نبود

که عاشق اگر جامد بر تمن درد

ریا را به بازار عشق آورد

هیاهو و غوغای، فرب است و کید

که عشقست بی دام و صیاد و صید

ندارد بها عشق گل یا صبا

hos پیش رندان ندارد به

\*\*\*

دگر عشق، غوغای پروانه است

که گویند مفتون و دیوانه است

ز هر گوش پر می کشد سوی شمع

چو بیند عیان، آتش روی شمع

زند خویش بر شعله تا جان دهد

دل و جان شیرین به جانان دهد

چنین عشق هم نیست یک عشق پاک

ریا کرده این عشق را تابنـاـك

دِلِ صَوْفَى رَنْدَ بَا آَنِ كَسْمَى اَسْت  
كَهْ حِيرَانِ و سَرْگَشْتَه او بَسَى اَسْت  
زِ ذَاتِشَ نَدَارَد نَشَانِي بَه دَسَّت  
دَلْشَ اَز شَرَاب صَفَاتِسْت مَسَّت  
بَه مَهْر و بَه قَهْر و بَه لَطْفَشَ خَوْشِت  
بَود رَاضِي آَن دَمَ كَه در آَشَ اَسْت  
خَواهَدَ، نَه دَنِيَا نَه عَقَبِي اَز او  
نَه با او سَخَن دَارَد و گَفْتَگَـو  
چُو دَلَدار بَاقِى و پَایِنَدَه اَسْت  
شَب و رَوْز عَشَقَش فَرَازِيَنَدَه اَسْت  
چَنِين صَوْفَى اَز خَوْبِش بَگَسْتَه اَسْت  
رَهَا اَز دَو دَنِيَا بَه حَق بَسْتَه اَسْت  
شَدَه با خَداونِد خَوْد آَشَـنـهـاـ

خَدَايِش شَدَه سَوِي حَق رَهْنَمَـاـ

# داستان سرایی عطار

دکتر فاطمه صنعتی نیا

مآخذ قصص و تمثیلات مثنویهای عطار نیشابوری نوشته خانم دکتر فاطمه صنعتی نیا، که اخیراً به کتابخانه خانقاہ نعمت‌اللهی در لندن رسیده است، کتابی است ارزشمند که می‌تواند راهنمای بسیار مفیدی برای محققان آثار عطار نیشابوری و دوستداران ادبیات صوفیانه ایران باشد. نویسنده با دقت و علاوه در زمینه یافتن مآخذ قصص و تمثیلات مثنوی‌های عطار نیشابوری زحمت بسیار کشیده و با نهایت حوصله مطالب را طبیقه یندی نموده است. چاپ اول کتاب در زمستان سال ۱۳۶۹، از سوی انتشارات زوگار در تهران انتشار یافته است. "داستان سرایی عطار" بخشی از مقدمه‌ای است که این نویسنده فاضل کرمانی بر کتاب خود نوشته است.

داستان سرایی از موضوعهایی است که از زمان شروع شعر فارسی مورد توجه قرار گرفته و شاعران از همان زمان به نظم داستانهای پرداخته‌اند که روایات مکتوب داشته یا در افواه شایع بوده است. رودکی در اوایل قرن چهارم کلیله و دمنه، سندباد نامه و چند داستان دیگر را به شعر در آورده است، ابوالمؤید بلخی در همین دوران به نظم داستان یوسف و زلیخا پرداخته و عنصری در قرن پنجم داستانهای وامق و عذرا،<sup>۱</sup> شادبهر و عین‌الحیات و سرخ بت و خنگ بت را سروده است. البته از این منظومه‌های عشقی و داستانی و پندآمیز جزو ابیاتی پراکنده در دست نیست، اما از قدیم‌ترین منظومه‌های داستانی که بر جای مانده می‌توان از گشتاسب نامه ناقام دقیقی،<sup>۲</sup> شاهنامه فردوسی، گرشاسب نامه اسدی طوسی و ویس و رامین فخر الدین اسعد گرگانی نام برد. این داستانها اغلب حماسی یا غنایی بودند، با پیدایش و رواج تصوف داستان پردازی بُعد دیگری نیز پیدا کرد و نویسنده‌گان و شاعران صوفی قالب قصه را برای بیان دقایق عرفانی و تعالیم اخلاقی مناسب یافتند. قدیم‌ترین غونه شعر تعلیمی صوفیانه قطعات و رباعیات و ابیاتی است که از شیخ ابوسعید ابوالخیر و خواجه عبدالله انصاری نقل شده است. سنایی نخستین شاعری است که در اوایل قرن ششم با سرودن مثنویهای تعلیمی و عرفانی افکار صوفیانه و مباحث اجتماعی را وارد شعر



تصویر شیخ فرید الدین عطار، قرن هیجدهم میلادی، موزه بریتانیا

قبيل تشبیه، تناسب، تمثیل و بیوژه التزام به کار رفته است. اماً این صنعتگری هم به گونه‌ای نیست که از روانی و سادگی شعر او بکاهد.

شعر عطار بیان کننده آرمانها، دردها و رنجهای روحی انسانها و اعتلا دهنده فرهنگ عوام و بینش توده‌ها است. هنر عمدۀ او این است که شعر را از دنیا بسته دربارها و حجره‌های پرقلیل و قال مدارس بپرون آورد و به میان توده مردم برد و با شور و حال اهل خانقاہ در آمیخت و این سرآغاز تھوگی بزرگ در ادب فارسی بود. چون سرگذشت مردم عادی، موضوع شعر واقع شد و مخاطب شاعر نیز همین مردم بودند، زبان قصه‌ها هم نرم و ساده شده و به زبان مردم نزدیک تر گردید. نفوذ افکار صوفیانه در شعر فارسی و راه یافتن شعر به خانقاهمها وسیله‌ای شد تا شاعران در لباس قصه و تمثیل به تهذیب اخلاق و افکار مردم پردازند و در خلال حکایاتی شیرین و پندآمیز حالات روحانی و رمز عشق عرفانی را بیان کنند. این حکایات در قالب مثنوی سروده می‌شد و عطار نیز مهمترین آثار خود را در همین قالب سروده است. همه مثنویهای عطار بجز اسرارنامه به شیوه متداول داستان‌سرایی فارسی یعنی درج قصه‌های کوتاه ضمنی در یک داستان جامع و مستقل تنظیم شده است و این همان روشی است که در داستانهای کهن مشرق‌زمین نظری کلیله و دمنه، هزار و یک شب، سندبادنامه، مرزیان نامه، و بختیارنامه از آن استفاده شده است و ظاهراً عطار نخستین شاعری است که این اسلوب را در سروden منظومه‌های عرفانی به کار برده است.

موضوعهایی که در قصه‌های عطار مطرح است همه تعلیمی و حکمی و عرفانی است و انسان را به ترک آلایش‌های جسمانی و توجه به احوال نفسانی فرامی‌خواند و با آنکه از گذشت عمر و بی ثباتی دنیا صحبت می‌کند و درای کاروان مرگ را همواره در گوش انسان به صدا در می‌آورد یکسره تسلیم یأس و بدینه غمی شود و با تصویر دورگای اتصال به حق و نوید رسیدن به سرچشمه زلال معرفت القاء کننده خوشبینی است. بینش عرفانی عطار و اینکه در همه چیز خدا را می‌بیند به او چنان وسعت نظری می‌بخشد که بر تنگ نظران ظاهربین خوده می‌گیرد و به همه اعتقادات بشری با بلندنظری

فارسی کرد و از آن زمان شعر فارسی بر اثر آمیختگی با اندیشه‌های عارفانه رونقی دیگر یافت. حدیقة سنایی اولین منظومة عرفانی است که در آن مراحل سیر و سلوک و مقامات تصوف در خلال قصه‌ها و تمثیلات بیان شده و حکایاتی از احوال و مقامات مشایخ صوفیه در آن آمده و شیوه سنایی در سروden داستانهای عرفانی به وسیله عطار و مولوی ادامه یافته است.

چنانکه اشاره شد عطار مثنویهای خود را تحت تأثیر مثنویهای سنایی سروده است. در منظومة منطق الطیر او که عبارت از سیر روح در مراتب مختلف و رسیدن آن به حد کمال پیوستن و اتحاد آن با خدا، تأثیر مثنوی سیر العیاد الى المعاد سنایی آشکار است اما شعر این دو از هر جهت یکسان نیست. شعر سنایی به جهت اشتمال بر معانی باریک و استدلالهای عقلی و اصطلاحات علمی تا حد زیادی دشوار گردیده و بسیاری از ابیات آن محتاج شرح و تفسیر شده است اما کلام عطار برخلاف شعر سنایی اشارات و تلمیحات پیچیده ندارد و نیازمند توضیح و تفسیر نیست، گرچه گاه برای بازگو کردن معانی عرفانی که بیانش دشوار است و در خور فهم همگان نیست از رمز و سمبول استفاده کرده است، اما رمزهم در کلام عطار دشواری و پیچیدگی سخن سنایی را ندارد. در آثار سنایی بیان عقاید صوفیانه در حدی است که با ظواهر شریعت سازگاری دارد اما عطار گاه سخنانی بی‌پروا از زبان مجذوبان و دیوانگان نقل می‌کند که در چهارچوب شریعت رسمی نی گنجد.

شعر عطار گرچه چون شعر سنایی آنکه از حکمت و تعلیم است شور و عمق آن نیز قابل توجه است و تعلیم و موعظه در آثار او یکنواخت و ملال آور نیست. یکی از خصایص عده شعر عطار آن است که به خلاف سنایی و مولوی از آوردن داستانها و الفاظ مستهجن خودداری کرده است، عطار هرگز به مدح و ستایش شاهان و امیران نپرداخته و الایش مدح و هجو را از چهره شعر خویش زدوده است.

سبک بیان عطار ساده و طبیعی است و از الفاظ نامائوس کمتر نشانی در آن دیده می‌شود، وی اغلب از عبارت پردازی و تصویرگری دوری می‌جوید. البته در شعر او گاهی صنایعی از

محمد بن عبدالله مستملی بخاری (متوفی: ۴۳۴ ه.ق.) و رسالت قشیره تأیف امام ابوالقاسم قشیری<sup>۶</sup> (متوفی: ۴۶۵ ه.ق.) و کشف المحبوب تأیف علی بن عثمان جلابی هجویری (متوفی: ۴۶۰ ه.ق.) و اسرار التوحید فی مقامات شیخ ابوسعید، تأیف محمدبن منور.

مأخذ عرفانی دیگری که مورد استفاده عطار قرار گرفته عبارت است از احیاء علوم الدین و کیمیای سعادت و نصحیۃ الملک امام محمد غزالی (متوفی: ۵۰۰ ه.ق.)، رسالت لواح و تمہیدات عین القضاة همدانی (مقتول: ۵۲۰ ه.ق.)، برخی از مصنفات شیخ شهاب الدین سهروردی (مقتول: ۵۸۷ ه.ق.)، رسالت سوانح امام احمد غزالی (متوفی: ۵۲۰ ه.ق.) و حدیقة الحقيقة سنایی (متوفی بین سالهای ۵۴۰-۵۲۵ ه.ق.) که از جهت اسلوب داستان پردازی و شیوه نظم سرمشق عطار بوده است.

علاوه بر اینها در مثنوی‌های عطار حکایت‌هایی هم وجود دارد که نظیر آنها را در سندبادنامه، کلیله و دمنه، قابوس‌نامه، سیاست‌نامه و مرزبان‌نامه می‌توان دید و البته قدمت برخی از این قصدها به زمان‌های بسیار دورتری می‌رسد و ریشه پاره‌ای از آنها را باید در یونان باستان و هند باستان<sup>۹</sup> و کتاب‌های مقدس، تورات (عهد عتیق) و انجیل (عهد جدید) جستجو کرد.

بی‌شک یافتن مأخذ اولیه این گونه حکایت‌ها کاری بسیار دشوار و مستلزم دانستن زیانهای گوناگون است، چرا که این حکایت‌ها در جهان سیر کرده و در هر مکانی به مقتضای فرهنگ و معتقدات آن جامعه چیزی برآن افزوده شده یا دگرگونیهایی در آن پدید آمده است، به این جهت یافتن ریشه نخستین بسیاری از این قصدها ناممکن می‌نماید.

گرچه در منظومه‌های عطار اصل حکایت از قصه‌های دیگر اخذ شده اما طرح قصه و تغییراتی که گاه عطار در اجزای داستان ایجاد کرده حاکی از بینش شاعرانه و قدرت داستان پردازی اوست. عطار در پژوهاندن این قصه‌ها شیرمه واحدی درپیش نگرفته و همه را به یک صورت بازگو نکرده است. درین آنها حکایتها بی ای است که بی هیچ تغییری به صورت حکایت مأخذ، حتی با الفاظ و عباراتی یکسان بیان

و تسامع می‌نگرد. وسعت مشرب او در برخورد با پیروان ادیان و مذاهب دیگر آشکار است. داستان حسن بصری و شمعون (الهی نامه، ص ۱۴۹-۱۴۶) و حکایت ابراهیم خلیل و مهمان کافر او (محبیت نامه، ص ۳۰۷) که با طنزی لطیف بیان شده، گواه این مدعای فمونه‌ای از این وسعت نظر است.

## مأخذ قصه‌های عطار

مأخذ قصه‌های عطار متنوع و متعدد است. وی به سبب توجه به علوم دینی، بویژه تفسیر قرآن و احادیث و روایات مذهبی و قصص قرآن بیشتر از این منابع بهره گرفته و مأخذ بسیاری از داستانهای او را می‌توان در کتابهایی نظیر قصص الانبیاء نیشابوری و قصص الانبیاء جویری و کشف الاسرار مبتدی و قصص قرآن یافت. عطار در بسیاری از موارد مضمون آیدای از قرآن کریم را مبنای حکایتی قرار داده<sup>۳</sup>

و گاه بر اساس حدیثی داستانی پرداخته است.<sup>۴</sup>

بعد از قرآن و حدیث به سخنان و کلمات مشایخ صوفیه توجه‌ای خاص مبذول داشته و خود در مقدمه تذکرة الاولیاء گفته است: (چون از قرآن و اخبار گذشته هیچ سخنی والای سخن مشایخ طریقت نیست، که سخن ایشان نتیجه کار و حال است، نه ثمرة حفظ و قال و از عیان است نه از بیان و از جوشیدن است نه از کوشیدن).<sup>۵</sup> و گفتة دولتشاه در تذکرة الشعرا (عطار چهارصد جلد کتاب اهل طریقت را مطالعه نموده و جمع کرده و در آخر حال به مرتبه عالم فنا رسیده است).<sup>۶</sup> هرچند از مبالغه خالی نیست اما نشان دهنده توجه و علاقه عطار به اولیاء و مشایخ است.

اغلب حکایت‌هایی که در منظومه‌های عطار به عرفا و مشایخ نسبت داده شده یا از قول آنها نقل گردیده در تذکرة الاولیاء نیز آمده است. این حکایت‌ها شرح احوال و اقوال عرفایی است که مظہر حق گویی و ستم ستیزی و تبلور عظمت و بی نیازی بوده‌اند. مأخذ این قصه‌ها کتابهایی است که در شرح احوال و اقوال و کرامات عرفا و مشایخ نوشته شده است، نظیر طبقات الصوفیه ابرعبدالرحمن سلمی<sup>۷</sup> (متوفی: ۴۱۲ ه.ق.) و حلیة الاولیاء ابونعمیم احمد بن عبدالله اصفهانی (متوفی: ۴۳۰ ه.ق.) و شرح تعرف ابوابراهیم اسماعیل بن

متفاوت است، از حیث تفصیل و اختصار نیز یکسان نیست. در منظمه‌های عطار داستانهای بسیار مفصل نیز آمده است نظری حکایت زن پارسا (الهی نامه ص ۲۷-۳۹)، حکایت رابعه دختر کعب (الهی نامه، ص ۴۰-۲۷)، حکایت سرتاپک هندی (الهی نامه، ص ۵۸-۶۲) و حکایت شیخ صنعت (منطق الطیر ۶۷-۸۸) که نشان دهنده قدرت او در آفرینش هنری و ابداع داستان است و حتی با اصول و دقایقی که در داستان نویسی امروز مطرح شده قابل سنجش و تطبیق است. در این داستانها نظم منطقی حوادث، بیان علت و معلول و صحنه آرایی و قدرت توصیف غودار هنر عطار در داستان پردازی است. برخی از حکایتها هم تنها طرحی از یک قصه یا روایتی از قول عارفی بزرگ است و این حکایات طرح گونه در نهایت زیبایی و ایجاز در چند بیت بیان شده است، نظری روایتی که در منطق الطیر ص ۸۶ از قول رابعه نقل شده است:

بی خودی می گفت در پیش خدای  
کای خدا آخر دری برمی گشای  
رابعه آن جا مگر بنشسته بود  
گفت ای عاقل کی این در بسته بود

عطار در داستان سرایی به مقتضای حال و مقام توجه داشته و در جایی که مطلب محتاج شرح و تفسیر بوده سخشن به تفصیل گراییده است و در مواردی که نیاز به شرح و تفصیل نبوده در نهایت ایجاز و اختصار سخن گفته است.

### اشخاص داستان

عطار به مقتضای شغل خویش با طبقات مختلف مردم سروکار داشته و روحیات و افکار آنان را به خوبی می‌شناخته است. اشخاص داستان او مردم عادی کوچه و بازارند و عطار با مطرح کردن این گروه مردم و توجه به آنها تحولی عمیق در ادبیات به وجود آورد و به مردمی که زیر توده های غبار زمان مدفون بودند جانی تازه بخشید و به آنها مجالی برای حرف زدن و فکر کردن داد.

در قصه‌های عطار همه قشرهای اجتماع مطرح هستند: عارف، زاهد، دیوانه، گدا، سلطان، پیشور و مردم عادی کوی و بازار، این مردم از آرمانها و دردها و رنجها و بی‌عدالتی‌های اجتماعی و محرومیت‌های خود سخن می‌گویند.

شده است، نظری حکایت زنبور و مور (الهی نامه، ص ۱۶۹) و حکایت ابوسعید ابوالخیر و مریدان (مصبیت نامه، ص ۱۸۳)، افلاطون و جاہل (مصبیت نامه، ص ۳۶۹).

در بعضی حکایتها نام راوی یا قهرمان داستان را تغییر داده نظری حکایت جولاهم‌ای که به وزارت رسید (اسرار التوحید، ص ۲۰۹) که عطار آن را به ایاز نسبت داده است (مصبیت نامه ص ۱۳۹). گاه حکایتی را که در قصه مأخذ بد عارفی مشهور منسوب است یا از قول راوی معینی نقل شده از زبان پیری یا مریدی نامعین بازگو کرده و یا به شیخی نامعلوم نسبت داده است. نظری حکایت ابوسعید ابوالخیر و پیر (مصبیت نامه، ص ۱۴۰) که در اسرار التوحید از پیر با عنوان امام بومحمد جوینی یاد شده است.

در پاره‌ای موارد عطار در یکی از اجزای داستان تصرفی کرده است مانند، "حکایت عیسی و ابلیس" (مصبیت نامه، ص ۱۷۹) و حکایت عاشقی که برای دیدن معشوق به سبات از رودی پرآب می‌گذشت (منطق الطیر، ص ۱۶۹). البته این تغییرات به داستان انسجام و عینیت بیشتری بخشیده و آنرا با هدف شاعر سازگارتر کرده است. تفاوت عمدۀ ای که قصه‌های عطار با داستانهای مأخذ دارد در بخش نتیجه آن است، زیرا هدف عطار بیان مطالب و معانی دقیق عرفانی و تقریر و تبیین آنها در خلال سرگذشت‌ها و داستانها است. عطار معمولاً این قصه‌ها را بصورتی خلاصه در چند بیت بیان می‌کند و در قسمت نتیجه به تفصیل به شرح مبانی تصوف و مراحل سلوک می‌پردازد و همچون راهبری راه شناس انسان را از عقبه‌های این راه پر مخاطره آگاه می‌کند و به سرچشمه زلال معرفت رهنمون می‌شود.

عطار بر خلاف مولوی در خلال داستان به ذکر مطالب عرفانی و تعلیمی نمی‌پردازد بلکه با توجه به هدفی که از طرح حکایت دارد رموز و دقایق تصوف را در نتیجه داستان ذکر می‌کند و این روش را در همه منظمه‌های خود معمول می‌دارد. در این مورد هم عطار شیوه نظم داستانهای حدیقة/حقیقه را برگزیده و از سنایی پیروی کرده است، اما از نظر داستان سرایی عطار چیره دست تر از سنایی است.

همانگونه که قصه‌های عطار از جهت طرح و موضوع

سلطنت فقر را به دو جهان غی فروخته اند و با وجود تنگ دستی و فقر، مناعت طبع و بلند نظری آنها در خور توجه است. رفتار این مجدوبیان بویژه اگر در برابر قدرتمندان قرار گرفته باشند حاکی از بینش عمیق عطار و حساسیت او در برابر بی عدالتی های اجتماعی، ستم ها و تنگ نظری ها است.

این شوریدگان و مجدوبیان انسانهایی خوشبخت و آزاد هستند که همه مکنونات ضمیر خویش را بی پروا برزیان می آورند، حتی بر کار جهان و بر دستگاه خلقت خردہ می گیرند و عقدہ های پنهانی و مرمز نهانگاه قلب انسانی بی زر و زور را اشکار می سازند، شاید همین نکته ها و یا به تعجبی دردهای گمنام فلسفی عوام است که در عین حال عمق بیشتری به کلام عطار می بخشد.

توجه عطار به مظاهر هستی و جهان بینی عارفانه اش سبب شده است که حیوانات، پرندگان، گیاهان و حتی سیارات و جمادات در قصه های او نقشی داشته باشند که تعداد این قصه ها نیز قابل توجه است.

### یادداشت ها

- ۱- ۳۷۲ بیت از این مثنوی را دکتر مولوی محمد شفیع در جلد کتابی یافته و ۱۴۲ بیت دیگر را استاد سعید نفیسی از فرهنگ ها گرد آوری کرده که جز انتشارات دانشگاه پنجاب چاپ شده است.
- ۲- اشعار گشتاسب نامه دقیقی ظاهر همین ۱۰۰۰ بیت بوده است که فردوسی در شاهنامه خود آورده است.
- ۳- نظری حکایت "خوا و خناس" (الهی نامه، ص ۱۰۲) و حکایت "خانه عنکبوت" (منطق الطیر، ص ۱۲۱) و "حیوان حربیص" (مصلیت نامه، ص ۲۳۷).
- ۴- نظری حکایت "کنیز عبدالله مسعود" (الهی نامه، ص ۳۰۱) و حکایت "تختستین منزل" (مصلیت نامه، ص ۹۰-۸۸) و حکایت "مناجات ابراهیم ادهم" (الهی نامه، ص ۲۹۷).
- ۵- تذکرہ الاولیاء، ص ۵.
- ۶- تذکرہ الشمراء، دولتشاه سمرقندی، ص ۲۰۷.
- ۷- این کتاب بزیان عربی نوشته شده و ترجمه آزاد آن توسط خواجه عبدالله انصاری (متوفی ۴۸۱ ه.ق.) صورت گرفته است.
- ۸- این رساله پس از امام قشیری به دست یکی از شاگردان او به نام ابوعلی حسن بن احمد عثمانی به فارسی ترجمه شده است.
- ۹- رجوع شود به مقاله (سیاحت بیدپایی)، نه شرقی نه غربی، انسانی، نوشتۀ استاد زرین کوب، ص ۴۸۹-۵۱۸ و نیز مقاله مدد کاری، ایشار در کتاب روانهای روش تأثیف استاد دکتر یوسفی.
- ۱۰- اسرار التوحید، ص ۲۲۷.
- ۱۱- مراجعت فرمایید به: دیوانگان در آثار عطار، هلموت ریتر، ترجمه عیاس زریاب خوبی، معارف، دوره چهارم، شماره ۲ (مرداد-آبان ۱۳۶۶)، ص ۱۲۹.

موضوعی که در قصه های عطار بسیار مؤثر مطرح شده، قحطی و گرسنگی است گرچه عطار خود به اندازه مکنت داشته اما به سبب قحطی ها و خشکسالی ها که در روزگار او پیش آمده با مصایب فقر و گرسنگی آشنا بوده است و انعکاس آن در قصه های عطار ملموس است، حتی گاه اشخاص داستان او از رنج فقر و درد گرسنگی اشک می رینند.

عطار در تحلیل وضع روحی قهرمانان خویش چیره دست و به زیر و به بم رویه آنان آشنا و در گزینش قهرمانان داستانش هوشیار و تیزبین است. هرگاه می خواهد مقامات عرفانی و تهذیب نفس را بیان کند به ذکر اقوال و حالات عرفا و مشایخ می پردازد و آنها که از وحدت شهود و وحدت وجود سخن به میان می آید، ماجراهی حلاج و بازیزد را بازمی گوید. زمانیکه عشق و دلدادگی و پاکبازی را مطرح می کند، شخصیت داستان او مجnoon و زلیخا و رابعة بلخی است، در بیان ایشار و جوانفردی قصه را به عیاری یا رندی بی نام و نشان نسبت می دهد.

گاهی اشخاص داستان او شخصیت های تاریخی و پادشاهان هستند، اما عطار به واقعیت تاریخی چهره ها و تطبیق سرگذشت ها با تاریخ توجه ای ندارد. در قصه های او سلطان محمود با چهره ملکوتی ترسیم می شود و عشق او به ایاز نمونه یک عشق آسمانی معرفی میگردد. در حقیقت خمیر مایه قصه های عطار عشق است، عشق الهی که موجودات خاکی را تا ورای عالم ماده عروج می دهد و موجب اتصال و پیوستن به حق می شود.

از میان شخصیت های قصه های عطار، گروهی هستند که مطرح کردن آنها قبل از عطار بدین صورت سابقه نداشته است. اینها دیوانگان، مجدوبیان و شوریدگان هستند که بسیاری از حکایت ها از زیان آنها نقل شده است. ۱۱

طرح کردن این راه شدگان از بار عقل بهانه ای است برای بیان مطالب حساس اجتماعی و گاه سیاسی و انتقادی و سبب انتخاب این عقلای مجانین برای ایفای نقش ها و بیان دردهای جامعه، مصون بودن از تعرض خردہ گیران و تنگ نظران است که مانع از بیان آنگونه سخنان می شدند.

مجدوبیانی که عطار از آنها سخن گفت، کسانی بودند که

# لیلی و مجنون

نظمی

## بروایت علی اصغر مظہری

یارب به خدائی خدائیت

وانگه به کمال پادشاهیت

کز عشق به غایتی رسانم

کو ماند اگر چه من غانم

امیری درویش نواز که از داشتن فرزند محروم بود چون دارو و درمان و مصلحت اندیشی این و آن کارگر نیقتاد، روی نیاز به درگاه بی نیاز کرد و راز دل خود گشود. ناله اش که از سویدای دل بود موثر گشت و پسری در خانه او متولد شد که قیس نام گرفت. قیس را که نورسته گلی خندان بود و زیبائیش صدقندان، به دایمه مهریانی سپردند که دمی از او فارغ نبود و همه شب در مراقبت از او نمی آسود. قیس از همان کودکی پر شور و شر بود و شیفتۀ بازی و شهره به شوخ و شنگی و دلنوازی. ده ساله بود که زیبائی جمالش زبانزد خاص و عام شد و چون در هوش و فراتست نوجوانی بنام بود به دیگری با دانشش سپردند و جمعی از نوجوانان گزیده را برای هم درسی با او دست چین کردند تا قیس با آنان در هم آمیزد و درس زندگی از آن ها بیاموزد. در آن جمع غنچه گلی زیبا بنام لیلی بود که چشم‌ان و حشیش پرتوی دل افروز داشت و نگاهش کرشمه جانسوز. قیس از همان آغاز لیلی را آشنای خود ساخت و لیلی هم بدرو دل باخت و با لبخندی از سر مهریانی اشارت کرد که قیس را محبوب خود شناخته و در دل خود برایش جایگاهی ساخته است. روز بروز انس و الفت سرشار از محبت و صفائی آن دو، بیشتر می شد و آتش عشق در دلهای پاک و بی آلایشان شعله می گرفت.

هر روز که صبح بردمیدی

یوسف رخ مشرقی بدیدی

لیلی ز سر ترنج بازی

کردی ز زنج ترنج سازی

همه روز که معلم سرگرم آموزش بود و شاگردان از سر میل و یا از ترس استاد

در تاریخ ادبیات ایران از استاد سخن نظمی گنجوی که در قرن ششم مجری قمری می زیسته، به عنوان نخستین کسی که لیلی و مجنون را به نظم کشیده یاد می شود ولی به گفته خود او قصه عشق لیلی و مجنون، پیش از آن هم در افواه بوده و نظمی آن را به تقاضای ابوالمظفر شاه به نظم درآورده و شاخ و برگی افزوده است.

پس از نظمی سخن سرایان نامی دیگری نظیر عبدالرحمان جامی و امیر خسرو دهلوی هم آن را به نظم کشیدند و بطوردکلی لیلی و مجنون در پنهان ادبیات فارسی همه جا حضور دارند و در طول چند قرن گذشته کمتر دیوان شعری می توان یافت که از نام و نشان این بو قهرمان افسانه عشق خالی باشد و قصه آنان از قلمرو ادبیات فارسی فراتر رفته است.

چون صاحب نظران عقیده دارند که لیلی و مجنون نظمی سرآمد همه سروده هاست، نویسنده قصه خود را از خمسه نظمی روایت کرده، تا چه قبول افتاد و که در نظر آید.

کای بادِ صبا به صبح برخیز

در دامنِ زلفِ لیلی آویز

گو آنکه بیادِ داده تست

برخاکِ ره او فتاده تست

روزی که هوا پر نیان پوش بود و فلک خورشید را چون  
حلقه بر گوش داشت، مجنون شیدا همراه با دو سه دوستی که  
غم خوار او بودند، غزل خوان به کوی جاتان رو کرد. او که از  
خود رمیده بود و پیراهنِ صبوری دریده، افتان و خیزان و  
مست و غزل خوان ره می برد و به سوی دلدار می دوید و  
چون به کوی او رسید، پرواپش از دست شد و مست مسٹ به  
خرگاه دلبر آمد، پرده خیمه یکسو زد و لیلی را دید که چونان  
ستاره درخشان نشسته، در دل بر همه بسته و از همه گستته.  
لیلی ماه چهره و پریوش بود و مجنون دیوانه یک پارچه آتش.

لیلی به کرشمه زلف بر دوش

مجنون یوفا ش حلقه در گوش

لیلی می مشک بوی در دست

مجنون نه زمی زیوی می مست

دو دلده در هم خیره ماندند که مجنون از جستجوی خود  
شاد بود و لیلی به دیدارِ مجنون از بندِ غم آزاد، این خبر که  
لیلی و مجنون دیداری داشتند برای رقیبان بهانه ای شد و  
وسیله جدائی بیشتر آنان شدند، راه آمد و شد به کوی لیلی را  
بکل بر مجنون بستند و دل او را شکستند. ولی مجنون  
رسواتر از پیش شیدا بود، هر روز به کوی لیلی پر می کشید و  
سرود خوانان گریبان می درید. پدر قیس از سرانجام کار پسر  
در اندیشه شد و با بستگان به رای زنی پرداخت و چون تنها راه  
حل را وصالِ دلدادگان شناخت، همراه جمعی از یاران راهی  
کوی لیلی شد تا پیوندِ محبت میان آن دو دراندازد و از درد و  
غم هجران رهایشان سازد. پدر لیلی مخالفت کرد و مجنون را  
دیوانه و خودکامه خواند و آنان را از خود راند. پدر قیس  
سرافکنده نزدِ مجنون رفت و به دلداریش نشست. هر یک از  
یاران و بستگان سخن از زیباروئی دیگر بیان آوردند تا مگر

در تلاشِ سخن سازی، قیس و لیلی از دلدادگی گفتگو داشتند  
و کارشان عشق بازی بود. دوستان درس می خواندند و آن دو  
توسینِ عشق می راندند، کم کم عشقِ لیلی که در دلِ و جانِ  
قیس افتاد بود او را گرفتار کرد. کارش به رسوانی کشید و از  
سرِ بی پروانی همه جا از دلدادگی خود سخن گفت، دوستانش  
او را مجنون نامیدند و چون خانواده لیلی از ترسِ رسوانی  
دخترشان را در خانه نشاندند، قیس که از دردِ فراق شیدا بود،  
مجنون واقعی شد.

مجنون چو ندید روی لیلی

از هر مره ای گشاد سیلی

او در غم یار و یار از او دور

دل پرغم و غمگسار از او دور

مجنون همه شب در کویِ جاتان پنهان بود و از دردِ فراق  
غزل خوان، هر بامداد پابرهنه و شتابان سر دریباپان می گذاشت  
و از دور بر درخانه لیلی بوسه می زد و به نسیمی که صبا از  
سوی یارِ دریند می آورد خرسند بود. مجنون عاشق و بندۀ  
لیلی بود و لیلی بندۀ نادانی و بی میلی خانواده.

بیرون ز حسابِ نام لیلی

با هیچ سخن نداشت میلی

هر کس که جزین سخن گشادی

نشنیدی و پاسخش ندادی

خانه لیلی بر دامنه کوهی نشسته بود و مجنون، خسته  
و دل شکسته از دوری یار کم کم ساکن آن گھسار شد و شب و  
روزش در غم هجران پر از اندوه و ادبیار. با هر صدا از جا  
می پرید و بدان سوی می دوید بدان امید که آوازِ دلدار است،  
با هر نفس آهی می زد و لیلی را فریاد می کرد و از بیدادی که  
بر آنها رفته بود، شکوه داشت. به نسیم عشق می ورزید که از  
کویِ یار آمده بود و به آبِ چشمِ سار حسادت می برد که  
راهی خانه دلدار بود. آنها را حاملِ پیام قرار می داد و لیلی را  
به ناله و زاری می خواند که: اگر آتشِ عشقِ تو نبود، سیلاپِ  
غم ریوده بود، درد تو راحتِ دل است و دوری از تو مشکل.

قیس از لیلی برمد و براه آید  
خواستار بتی دیگر شود و پدر قیس  
از آن خفت برهد، اما مجنون ناله  
داشت که:

ای بی خبران ز درد و آهن  
خیزید و رها کنید راه  
من گم شده ام مرا مجنوینید  
با گمشدگان سخن مگوینید

هر کلامی که از دهانِ مجنون  
بیرون می آمد آتش بر دل و جانِ همه  
می زد. مجنون که حریم خودداری  
دریده و ملامت‌های بسیار شنیده  
بود، های‌های می گریست که  
غی‌دانست چاره کار چیست، باکی از  
نام و ننگ نداشت که شیشة شیدائیش  
برسنگ خورده و رسوانیش آشکار  
بود. جمعی دیوانه اش می خواندند،  
گروهی حال خراب او را پدیده مستی  
و بی خبری می پنداشتند و معدودی  
عاشق دیوانه و بت پرستش می گفتند  
و مجنون شیدا هم بی اعتنا و  
ب پروا به همه گفته‌ها می گریست  
و نالان بود.

ای راحت جان من کجاشی

در بردن جان من چرانی

عشق تو ز دل نهادنی نیست

این راز بکس گشادنی نیست

مجنون شیدا از بس گریست بیخود شد، برخاک افتاد و از هوش رفت، آشنا یان غمناک و افسرده او را از خاک برگرفتند و به خانه اش بردند و چاره سازش شدند. پدر که روز بروز شاهد شیدانی بیشتر و رسوانی افزون‌تر مجنون بود، علاج کار را سفر



دانست و عزم خانه خدا کرد و مجنون را همراه برد و چندی  
مجاورِ کعبه شد و پسرِ غمزده را گفت: بخود آی که در خانه  
خدانی، جایِ عشق بازی و سخن پردازی نیست و گاهِ چاره  
سازی است. به خدا روکن و از او درمان بطلب تا چون مبتلایت  
بینند از بلاعِ عشق آزادت کند. اما مجنون را که هوای رهانی  
از آتش عشق نبود، دست در حلقة کعبه زد و فغان کرد که:

یارب به خدائی خدائیت

## وان گه به کمال کبریائیت

نیازها بر ورق پاره ای می نوشت و از بام خانه به باد میداد و عابران که همه از عشق مجنون و لیلی خبرداشتند آن کاغذ را می خواندند و دمی می گردستند و به مجنون می رسانند.

زین گونه میان آن دو دلبد  
میزیست پیام گونه ای چند  
بودند، بدین طریق سالی  
قائم به خیال چون خیالی

لیلی روزی قصدِ باغ داشت تا مکر به قاشای بوستان آتشِ داغِ دلِ خود فرونشاند که نوجوانی به نام اینِ سلام، آن ماه تابان بدید و بدو دل باخت و شتابان به امیدِ وصلی او راهِ چاره ساخت. آشنائی به خانه لیلی فرستاد و او را از پدر خواست و چون اشارتی موافق یافت به دیارِ خود شتافت تا مقدماتِ کار را فراهم کند. لیلی که آن خبر شنید از سویدایِ دل نالید، در تب و تاب افتاد و بی خواب شد. از سوئی مجنونِ سرگشته در بیابان می زیست که جو افرادی با او آشنا شد، نوغل که حال و روزِ مجنون بدید و ماجراهی دلدادگیش شنید، برآن شد تا به وصلِ لیلی اش برساند. پس به هر دری زد و چون راهِ چاره دیگری نجست همراهِ مردان دلاورش به قبیله لیلی تاخت تا آنان را تسليم خواستِ خود سازد و مجنون را به وصالِ لیلی برساند. مجنون که در میانه سپاهِ نوغل بود، تنها زخمیان قبیله لیلی را می نواخت و بر دست و پایِ آنان بوسه میزد و اعتنا به کشتکان و زخمیانِ سپاهِ نوغل نداشت. یکی از سرانِ سپاه که آن ماجرا بدید خندید که: براستی دیوانه‌ای، ما بخاطرِ تو جان

کفتا که: چو خصم پار باشد

با تیغ، مرا چه کار باشد

میل دل مهریانم آنجاست

آنجا که دلست، جانم آنچاست

سرانجام پدر لیلی به مقام نوبل آمد و به دامن او آویخت  
که: اگر فرمان دهی لیلی را به یکی از غلامان تو بخشم،  
درنگ نمی کنم اما برای من ننگ است که او را به دیوانه ای

کز عشق به غایتی رسانم

کو ماند، اگر چہ من غانم

افسانه عشقِ لیلی در کوی و بزرن نقلِ مجلسِ مرد و زن  
بود و خویشانِ لیلی از مشکلِ این رسوائی در رنج بودند. بی  
خبرانِ از عشق، قصه دلدادگیِ مجنون را که نالان و گریان همه  
جا از لیلی سخن میگفت، به ایشان طعنه و کنایه میزدند و  
خرده می‌گرفتند و لیلی را مایه رسوائی می‌خواندند و آنها را  
بخاطرِ سکوت‌شان در قبالِ بی‌پروانیِ دختر زیبایِ قبیله شمات  
می‌کردند. مجنون، غمزده و افسرده از آن همه غم و درد که  
پدیده عشق و هجران بود، از خود بیخود شد، خانه و قبیله را  
رها کرد و دریدر در پی لیلی شد تا به خرابه‌ای نشست و از  
همه گستیست. سر بر زانویِ غم نهاد و آه و ناله سرداد. پدر که از  
گم شدنِ مجنون نگران شده بود، یارانِ خود را خبرداد و همگان  
در جستجویش برآمدند.

گریان همه اهل خانه او

از گم شدن نشانه او

هر سو به طلب شتافتندش

جستند ولی نیافتندش

سرانجام عابری مجنون را دید که خرابه‌ای را حرم خود ساخته و با ناله هدم شده بود. حال و روز شیدانی و جوانی و بیانی مجنون فریفته اش کرد و چون او را بشناخت، قبیله اش را از جا و مکان او باخبر ساخت، پدر دخسته و درد کشیده از قبیله و وطن رو برتابفت و به سوی مجنون شتافت. مجنون به دامن پدر آویخت که روزگار و حالتم ببین و به قضا حوالتم ده که در پیشگاهِ تو روسیاهم و عذرخواه. پدر در گوشة خرابه گریان نشسته بود و پسرِ عربانِ خویش را میدید و به حال و روز او می‌گریبد. سرانجام به اصرار مجنون را بخانه بازآورد ولی او که تاب و توان ماندن درخانه نداشت فغان و آه برداشت و پس از چند روز به راه افتاد و جانبِ صحرا شد. لیلی هم دلشکسته در گنجی خانه نشسته و به یادِ مجنون دلخون بود. سوز و ساز عشق را به زیان شعر بیان می‌کرد و آن راز و درنگ نمی‌کنم اما برای من ننگ است که او را به دیوانه‌ای

او گذشت و چون حال و روزش دید بُر او غریب که: تو بی خبر از حساب زندگی و واقعیت هستی سرگرم بت پرستی شده ای و ندانی که بتان بی وفایند. معشوق تو نیز عهد خود شکست و گوش خود از آه و ناله تو بست و اینک با نوجوانی دگر دست به دست و هم آغوش است. مجنون از شنیدن آن سخنان سیه روزتر شد، آتشی جگر سوز در تن و جانش افتاد، جامه پاره پاره را درید و سر بر سنک خاره کوفت و دیده بر آسمان دوخت.

عیار عابر که حال او بدید پشیمان شد و به عذرخواهی نزد مجنون نشست که: به دروغ دلت شکستم و بیهوده تو را خستم. بدان که پدر لیلی او را نخواسته به خانه ابن سلام فرستاد، ولی کام ابن سلام رواشدنی نیست که لیلی دل در بند تو دارد و او را هیچ میشمارد. با این همه مجنون غزل خوان بود و ناله کنان فریاد داشت که:

من، مهرِ تو را به دل خریده  
تو، مهرِ دگر کسی گزیده  
گر با دگری شدی هم آغوش  
ما را به زیان مکن فراموش

مجنون آواره کوه و بیابان بود که پدرش از دنیا شد، شکاری که عازم نخجیر بود، شبگیری به مجنون رسید و به عتاب او برخاست که: این همه از لیلی سخن گفتی چه سود که نه از پدر یاد کردی و نه مادر را بیاد آوردی. اینک که پدرت از غم نادانی تو درخاک خفتنه چرا دمی در تریتش پناه نمی گیری و عذرخواه نمی شوی؟ مجنون از شنیدن خبر مرگ پدر آرام و قرار از دست داد و یک سر تا گور پدر دوید و بیهوش بر مزارش افتاد و چون به خویش آمد خاک او در آغوش کشید و یا بیقراری نالید:

من بی پدری ندیده بودم  
تلخ است کنون که آزمودم  
من کرده درشتی و تو نرمی  
از من همه سردی از تو گرمی

مجنون شب و روزی بر گور پدر خود نشست و ترانه های

چون مجنون بسپارم. نوغل که پاسخی نداشت پدر لیلی را آزاد گذاشت و دست از جنگ برداشت و دستور بازگشت داد. مجنون هم که امید وصل لیلی را از دست داد بار دیگر دیوانه وار به صحرای خود رفت و سر راه خود صیادی را دید و بخطاطر آزادی بچه آهوانی که صید کرده بود، اسب خود را بدو بخشید. پس آهوان را رها کرد و خود برای رساندن آنها به مقامی امن که دور از چشم صیادان باشد، در پی آنان دوید و تا دل داشت همسفر و مونس و یاورشان شد.

منی داد زدostی، نه زافسوس  
برچشم سیاه آهوان بوس  
کاین چشم اگرنه چشم یاراست  
زان چشم سیاه، یادگار است

لیلی که از نبرد نوغل شادمان شده بود، چون ماجراهی بازگشت او شنید دل خسته شد، همه امیدش از دست بداد و در تب و تاب آتش عشق افتاد. نه او را یاری همدل بود و نه آشنائی غمخوار، در نهان ناله و آه داشت و خون خوردن خود را از نگاه پدر هم پنهان می داشت. سرانجام ابن سلام هم بازآمد و آنین شادکامی را به جاه و جلال بیاراست و عروس خود در عماری تزئین شده نشاند و به بزرگی به قبیله خود راند و در سرای خویش برد و اختیار همه زندگی و کلید گنج و زر خود به او سپرد. لیلی که دلش در هوای مجنون بود و دل خون مینمود به این سلام اعتنا نداشت و او را همسر خود نمی پنداشت. این سلام هم که نام مجنون شنیده و شیدانی او دیده بود، چندی به امید رام شدن با لیلی مدارا کرد و چون دریافت که دل او در برابر مهرش چون سنگ خاراست گستاخی کرد که لیلی به طپانچه ای بجای خویش نشاند و او را گفت:

سوگند، به آفریدگارم  
کاراست بصنع خود نگارم

کزمن غرض تو بر نخیزد  
گرتیغ تو خون من بریزد  
مجنون در بیابان سایه مغیلان گزیده بود که عیاری بر

دلتنگ مباش، اگر کست نیست

من کس نیم آخر این بست نیست

مجنون از خواندن نامه لیلی به پرواز شد و سوز و سازش  
افزون گشت و از پیر قاصد، اسباب دیپری ستاند و پاسخ نامه  
لیلی را نوشت و سخن دلش را با اشک چشم درهم آمیخت و  
پیش قاصد عیار آورد که بستان و به لیلی برسان. لیلی نامه  
مجنون را که جز حدیث عشق و مستی کلامی و پیامی نداشت  
با شوق و ذوق گشود و ترانه های را که مجنون نوشته و بر هر  
بیت آن نقشی از خون دل خود هشته بود، با چشم گربان  
خواند. مجنون از لیلی گلایه داشت که عهد او شکسته و با  
دگری در خلوت نشسته، فریب سازی پیشه کرده و فرق او با  
تیشه نامرادی شکافته است. او به طعنه ای ظرف لیلی را  
ملامت کرده و برای ابن سلام او سلامت خواسته بود.

گر من شدم از فراق رنجور

باد از تو فراق چون توئی دور

هر سر که نشد مطیع رایت

انداخته باد زیر پایت

لیلی از غم مجنون بیمار شد و در دام اندوه گرفتار آمد.  
ابن سلام که به دیدار لیلی دخوش بود و برگرد او حصاری از  
نگهبانان گماشته بود، بزیان خوش همراه با مهریانی در خدمتش  
جانفشنانی می کرد تا مگر دلش را به دست آورد. با این همه  
لیلی فارغ از شوی از کوی او بیرون شد و پیر قاصد را دید و  
از حال مجنون پرسید و چون دانست مجنون او هنوز هم مجنون  
واقعی عشق است و از نیک و بد بی خبر است و از نام و ننگ  
در او اثری نیست و جز لیلی به دگری نظر ندارد، نالید و آویزه  
گوهرین از گوش خود جدا کرد و به قاصد سپرده که این بستان  
و مجنون را به من برسان تا از راه دور هم شده در او نظر اندازم  
و خود را به نگاهی بنوازم، مگر از زیان او ترانه های ساخته و  
پرداخته دلم را هم بشنوم و غم هجران را فرونشانم. پیر جهان  
دیده که خود از راز و رمز عشق پاک و ملکوتی آگاه بود و  
عشق آسمانی آن دو دلداده شیدا و رسوا را می ستد، شتابان

جانسوز خواند و از دیده اشک افشارند و چون از سوک پدر باز  
پرداخت مجنون وار دوباره به کوه و صحراء و آشیان خویش  
شتافت و با دادن دمساز و هم آواز شد. چه حیوانات به معجزه  
عشق بندۀ فرمان مجنون بودند و در پرتو عشق با او نزد محبت  
می باختند. برای او آشیان ساختند، کرکس و باز و شاهین از  
خوی ددی بریدند، شیران پنجه خود را از گوران برگرفتند،  
گرگها در برابر میشان زور فروگذاشتند، سگان با خرگوشان  
صلح کردند، آهو برگان شیر شیر خوردن و این همه برگرد  
آشیان مجنون حلقه زده بودند. رویاه با دم خود لانه مجنون  
می رفت و مجنون هنگام خوابیدن بر ران گوزن سر می گذاشت  
و موقع نشستن بر گردن گور تکیه داشت. سالی گذشته بود و  
مجنون هنوز در آتش عشق لیلی پرپر می زد که غروبی غباری  
در دشت پیدا شد و سواری پیش آمد و مجنون را گفت:  
در گذرگاهی خسته دلی سر راه نشسته دیدم، چشمش چونان  
نرگسی که در کنار آب روید مست خواب بود و از مژه گلاب  
آفتاب می ریخت، او را پرسیدم گریه اش از چیست و نالیدنش  
برای کیست؟ از پاسخ او دلم خون شد که ترانه خوان بود:

لیلی بودم ولیک اکنون

مجنون ترم از هزار مجنون

لیکن جکرم بزر خون است

کان یارکه بی منست چونست

چون سخن عاشقانه او شنیدم خاموشی روا ندیدم و عهد  
بستم که نامه او را بتو برسانم. مجنون، با شادمانی نامه لیلی  
را از آن پیر دلنواز گرفت، بر دیده نهاد و بوئید و بوسید و  
گشود. او که از بوبی دلدار و نقش خامه یار مست و شیدا شده  
بود نامه در دست به رقص آمد و به خواندن نامه مشغول شد.  
لیلی مجنون را خطاب کرده و از عشق و شیدانی خود سخن  
گفت، رسوانی مجنون را آیت عشق خوانده و از دلدادگی و  
گرفتاری خود شکوه ها نموده بود.

ای دل به وفای من سپرده

من سرز وفای تو نبرده

مجنون خرد گرفت که با آن شور و توان و قدرتی که در غزل سازی دارد از چه صحرانشین شده و خود را به جنون آلوده است. او را پنده داد که به خود آید و بیارامد و نامش را با شعر و ترانه هایش جاودان سازد. مجنون از شنیدن سخن او برآشت که: عشقِ من غایتِ حق است و اگر قامتِ خود کوچ خواستم در طلبِ دلدارِ خود راستم.

من کی بتِ دیگران پرستم

کاول بتِ خوش را شکستم

گر سویِ بتی جمازه ران

خود را ز بتانِ خود رهانم

لیلی که در دامِ ابنِ سلام اسیر بود و راهِ چاره‌ای نداشت، زمانی که در خانه تنها بود در غمِ هجرانِ مجنون می‌گریست ولی چون شوی به خانه می‌شد آرام داشت. سرانجام ابنِ سلام که از وصالِ لیلی بی بهره مانده و راهی به دلِ او نگشوده بود و جز او هم بار و غمخواری نداشت، سخت بیمار و زار شد و پس از مدتی کوتاه جان سپرده. لیلی برابر آثینِ متداولِ قبیله در سوکِ از دست دادنِ ابنِ سلام نشست و به ظاهر در فراقِ شویِ ناکام خود ناله و فرباد و فغان داشت ولی در درونِ دلِ شیدا، ناله اش از فراقِ مجنون بود.

اشک از پیِ دوست دانه می‌کرد

شویِ شده را بهانه می‌کرد

شوریدگیِ دلیر می‌کرد

خود را به طبانچه سیر می‌کرد

زید خبرِ مرگِ ابنِ سلام را به مجنونِ بیابان گرد رساند و او را مژده داد که: رهزن کاروانِ کامرانیت که خار راه نام و ننگت بود برخاسته، اینک لیلی را دریاب که از عشقِ وصالِ تو دیوانه و کام رواست. مجنون با همه شیدانی و دلستگی که به لیلی داشت از مرگِ ابنِ سلام با همه آن که رقیب و زندانیانِ معشوق بود، اظهارِ شادمانی نکرد و در شور و حالی که پیدا کرده بود به معشوقِ حقیقی رو کرد و با او به راز و نیاز نشست و آه از نهادش برخاست و از دوست چاره خواست که

به کوه و دشت رفت و چون مجنونِ شیدا و دیوانه را یافت او را مژده داد که:

دوریست که رویِ تو ندیدست

نز لفظِ تو نکته‌ای شنیدست

کوشد که یکی دمت ببیند

با تو دو بدرو به هم نشیند

مجنون به پرواز آمد و عازم کویِ یار شد، پیرِ پیام آور لیلی، او را خبر داد که بارش بر در است و او را به دیدارِ مجنون آورد. لیلی همین که چهره مجنون دید دلش لرزید و در خون طبید، بر جای ایستاد و پیر را گفت: مراقبِ من باش که شمعِ جان افروخته‌ام و دانم اگر قدمی پیش بگذارم در آتشی که برپاست خواهم سوخت. مجنون هم که سیمایِ دلدار را چونان ماهِ آسمان دید از همان راهِ دور مستانه ترانه خوان شد و قصه غصه‌های خود را نثارِ لیلی کرد. حدیثِ عشق، افسانه هجران، قصه دلدادگی، شور اشتیاق و ماجراهای فراق اینها مایه غزلخوانی آن عاشقِ دلخسته بود که سرانجام به ترسیمِ تابلوئی زیبا از آزووهایِ دلداده منتهی شد که اگر یارِ زیبایش در بر باشد و سایه اش بر سرِ چه شور و حالی خواهد داشت.

مهتاب شبی چو روز روش

تنها من و تو میانِ گلشن

خوشنوی از آنکه چون شوم مست

در حلقةِ زلفِ تو زنم دست

در جوارِ خانه لیلی عاشقِ دیگری بنام زید زندگی داشت که دلِ شکسته او هم در گروِ دلبری بود که به خانه شوهر رفت و به او اعتمنا نداشت. زید که ترانه‌های پرسوز می‌سرود کم کم دوست و محروم لیلی شد. سوته دلان گرد هم آمدند و ناله شان را در قالبِ ترانه‌های زیدِ دلشکته می‌خواندند و مستانه اشک می‌افشاندند. سرانجام زید که به سوز و سازِ لیلی بیشتر پی برده بود، پیام آورِ محبت میانِ او و مجنون شد، هر روز پیامی مهرانگیز از لیلیِ دلخسته برایِ مجنون می‌برد و نامه‌ای شورآفرین از مجنونِ شیدا به لیلی می‌رساند. روزی زید به

لیلی شیدا به غمۀ دیده خونریزش بدیهه دلاؤیزی می ساخت و  
مجنون رسو با اشکِ خوتیریز قصه عشق و هجران آتش انگیزی  
می گفت.

تو چشم منی نه چشم بی نور

بیننده ز چشم کی شود دور

اینجا منی و توئی نباشد

در مذهبِ ما دوئی نباشد

دل‌های غرقه از محبت و صفا درهم آمیختند، دو قطره  
به جام وحدت درآمدند و یکی شدند، من و ما از میانه برخاست  
و عشق با همه عظمتش پرچم توحید افراشت. نه مجنون شیدا  
در میان بود و نه لیلی بی پروا جلوه داشت، هر دو خویش را از  
یاد برده و دل به عشق و محبت سپرده بودند. آتشی که در آن  
میانه شعله ور بود، جز لطف و صفا، هر آن چه را که در آن  
لحظاتِ رویانی و نوریارانِ جلوه یکتائی، ناصافی داشت  
سوخت. سرانجام مجنونِ دلسوزخته و شیدا که در سیمایِ یار  
دلبرده و زیبا خیره مانده بود تجلی حق را در چهره لیلی دید،  
چشمش خیره شد، از سرِ شیدائی و رسوائی و از سویدایِ دل  
نعره کشید و دیگر بار دیوانه وار جانب صحراء دشت گرفت و  
به سویِ کوه و بیابان دوید. مجنونِ مجنون همه چیز و همه کس  
را از یاد برد و شب و روز تنها ترانه عشق می خواند و اشک از  
دیده می افشاراند. زیدِ عاشق و دلداده هم که در پیِ مجنون  
راهی کوه و دشت و صحراء شده بود، دیوانه وار فریادِ شوق آمیز  
داشت و ترانه عاشقانه می سرود و بر آن عشقِ پاک و آسمانی  
آفرین می خواند.

عشق آینه بلندِ نورست

شهوتِ رحسابِ عشق دورست

عشقِ غرضی بقا ندارد

کس عشقِ غرض روا ندارد

لیلی هم که در آتشِ عشقِ مجنون سوخته و راز و رمزِ  
شیدائی آموخته بود، هست و نیست از یاد برد و خود را به  
طوفانِ بلا سپرد، از تماشای تجلی یار توانش از دست رفت، به

درمانده بود و راهِ چاره نمی دانست.

من مانده درین شبِ جهانسوز

بی روز مباد شب بدین روز

یارب برسان بدان چراغم

کز آتش او رسید داغم

توجهِ مجنون به حقیقتِ عشق برای عاشق آرام بخش بود  
و مفتونِ رسو، دلِ شیدائی خود را به نورِ محبتِ حق روش  
کرد و تسلیم شد. لیلی نیز به خانه پدر رفت و از رازِ عشق  
خود با بی پروانی پرده برداشت و پس از آن زید را خواند و او  
را گفت: در طلبِ مجنون باش، کوه و دشت و بیابان همه جا را  
بگرد و او را بخانه درآر که طالبِ وصالِ یارم و تاب و توان  
انتظار ندارم. برای مجنون لباسِ فاخری فرستاد و خود نیز  
آراسته منتظر نشست و در بر همه بست. مجنون از وعده  
دیدارِ یار به رقص آمد، در چشمه محبت وضو ساخت، ردای  
عشق پوشید و شیدا و پای کوبان و دست افسان راهی کویِ یار  
شد و درِ خانه دلدار به احترام ایستاد تا رخصت یابد. لیلی که  
بویِ یار را شنیده بود به استقبالش شتافت و در بگشاد و در  
پایِ او افتاد.

افتاده دو یارِ هوش رفته

آوازِ جهان ز گوش رفته

بودند فتاده آن دو دخواه

تا نیمه روز بر گذرگاه

زید با گلاب و عنبر سیمایِ دلدادگان از هوش شده را  
ترکرد و آنان را بخود آورد. دو دلدها دست در دست و مست به  
خانه درآمدند و خدای را سپاس گفتند که عشقشان آلوهه به  
هوسِ خاکیان نبود و به پاکیِ افلکیان بود. لیلی و مجنون  
دست درآغوش آمدند و دوباره از هوش رفتند، جامِ می باقی از  
ساقی گرفتند و از شهدِ وصال سرمست شدند ولی لب از گفتگو  
بسند و با دلی پرسخن به تماشایِ هم نشستند. در سیمای هم  
نقش خویش را می دیدند، زیانِ دلشان گویا بود و چشم  
خدابینشان گشوده. آتشِ آه جانسوز دلهایشان درهم آمیخت،

چون تربتِ دوست در بر آورد  
ای دوست، بگفت و جان برآورد  
مجنون زجهان چو رخت بر بست  
از سرزنشِ جهانیان رست  
شستند به آبِ دیده پاکش  
دادند زخاک هم به خاکش  
پهلو گهِ دخمه را گشادند  
در پهلوی لیلی اش نهادند  
خفتند به ناز تا قیامت  
برخاست ز راهشان ملامت

## سایا

امشب آزدوی تو داردمایا  
ستانه رو بسوی تو داردمایا  
تلنیستی تو خانه ماسر دکتست  
دل شوق بایی هموی تو داردمایا  
تماص گفتگوی تو داردمایا  
این خانگیک بوی تو داردمایا  
جادگشت موي تو داردمایا پا  
هر قطنه شرمی تو داردمایا پا  
عری تسبیح تجوی تو داردمایا  
امشب آزدوی تو داردمایا

آزدوی تو داردمایا  
تلنیستی تو خانه ماسر دکتست  
رمانه جلوه کردی دل تپرارشد  
دال شوق بایی هموی تو داردمایا  
دال شوق بایی هموی تو داردمایا

کرمان ۱۳۶۴/۶/۲۵

علی صفر مظہری

بسترِ بیماری افتاد و چونان شمع آرام آرام سوخت و آب شد و  
جان به جانان داد. پرده پنداش را درید و بر بالِ محبت به ملکوتِ  
عشق پرید و با دریا و دریا شد، شاهدِ عشق بود و شهیدِ عشق  
شد، هستی فروهشت و به نیستی رو کرد و مستانه بقا و  
هستی ابدی یافت.

روضش که بهشتِ دوستان بود  
گفتی که بهار و بوستان بود

خاکش ز شکوه و تابناکی  
حاجت گهِ خلق شد ز پاکی

مجنون که خبر پرپر شدن لیلی شنید، مجنون وار گریبان  
درید، از خود بیخود شد و اشکِ خون از دیده بارید و به سوک  
نشست. شب و روز در کوه و بیابان می گشت و داشت به داشت  
می رفت و غزلخوان بود تا سرانجام به شهادت گاهِ لیلی رسید و  
بر مزارِ او خیمه عشق زد و با دلدار از دست رفته به گفت و  
شند عاشقانه مشغول و ترانه سازِ وادیِ مهر محبت شد.

کای تازه گلِ خزان رسیده  
رفته ز جهان، جهان ندیده

رفتی تو ازین خرابه رستی  
در بزم گهِ ارم نشستی

مجنون با چنین شور و حالی خواب و آرام نداشت. شب به  
روز می آورد و روز را به شب پیوند می زد و تنها نام لیلی بر  
لبش بود و برای او ترانه می سرود که در سیمای لیلی نورِ  
حقیقتِ حق را دیده و جز او از همه کس بریده بود. او به همتِ  
محبت و صفا هفت وادیِ عشق را در نور دید، دروازه های بسته  
را به معجزه عشق و محبت و دوست داشتن گشود و از هفت شهرِ  
عشق گذشت. لیلای او آئینه تمام نمای حق بود و تحملی نورِ مطلق،  
که چشم خدا بین او را گشود، عقل و هوش و هست و نیستش  
را ریود و من و ما را از دل او زدود تا به کمالِ عشق رسید. با  
چنین حالی مجنونِ شوریده که خویش از یاد برده و دل به دوست  
سپرده بود، به حق رو کرد و رخصتِ وصال خواست و مستانه  
جان به جانان داد.

# مونس

## م - شیدا

تکیه دادم، سیگاری روشن کردم، مجله‌ای را که لوله کرده زیر یغلم بود، گشودم و به آن خیره شدم. کنجکاویم گل کرده بود و می‌خواستم بدانم صاحب آن همه جاذبه و وقار کیست.

تصمیم داشتم از جا برخیزم، بسویش بروم و به بهانه‌ای از او پرسم کیست. می‌دانستم اهل دیار ما نیست که شهرمان کوچک بود و همه آشنای هم بودیم. گاراژ دار با فریادش مسافران را دعوت به سوارشدن کرد، وسط اتوبوس ایستاد و هریار که نامی را می‌خواند، مسافری جلو می‌رفت، صندلیش را نشانش می‌داد و سراغ دیگری را می‌گرفت.

آرزو کردم او هم مسافر اتوبوس باشد و از خدا می‌خواستم کنار من بنشینند تا بتوانم در طول سفر با او که مرا به خود جذب کرده بود، همنشین باشم و در مدت سه روز رهنوردي کویر تنهائی را حس نکنم. سرانجام نوبت به من رسید و صندلی مرا که پشت سر راننده بود نشانم دادند، ساک دستی را زیر صندلی جا دادم و نشستم اما همه حواس متوجه گاراژ دار بود تا تکلیف بقیه مسافران روشن شود.

همه صندلی‌ها پرشد، گاراژ دار پائین رفت و ازاو خبری نبود ولی راننده که سوار شد و صندلی کنار دستش را خواباند، او از پله‌های اتوبوس بالا آمد و کنار راننده نشست. مسافران صلوات فرستادند، اتوبوس از گاراژ بیرون آمد و من ذوق زده به آئینه بزرگی که روپروری راننده بود و سیمای آشنای نا آشنای مرا هم در بر گرفته بود، خیره شدم و در دل ذوق کردم که حداقل همسفریم.

شهر را پشت سر گذاشته بودیم که فریاد پیززنی از ته اتوبوس بلند شد و راننده به تقاضای او کنار جاده ایستاد. جوانی که برای نخستین بار سفر می‌کرد حالش بهم خورد بود، آشنای نا آشنا شتاب زده خود را به او رساند، جوان را کمک کرد و به خارج از اتوبوس برد و کنار جاده نشاند. از کمک راننده ظرفی آب گرفت و کمی به او خواراند، لباسش را که آلوده بود

بر پاره‌سنگی، در حاشیه قهقهه خانه کنار جوی آب روانی که چون مار در دل کویر خشک، می‌لغزید و به سوی مزرعه می‌رفت، نشسته بودم. نگاهم به کوه‌های خشک و سریه فلک کشیده دور دست خیره مانده بود و با چوبی که در دست داشتم سنگ ریزه‌های زیر پایم را پیش و پس می‌کردم. خیالم در پرواز بود و نگاهم بسوی او پر می‌کشید، او که در فاصله‌ای دور و در دل صحراء به غاز ایستاده بود.

در راه سفر بودیم و تازه چند ساعتی از راه را آمده بودیم. باید جنوب تا شمال شرقی ایران را طی می‌کردیم، سه روز در اتوبوس می‌نشستیم و به بیابان و کویر لخت خیره می‌ماندیم، زوزه یکنواخت اتوبوس را گوش می‌کردیم و همراه با دست اندازهای جاده خالی بالا و پایین می‌پریدیم تا به مقصد برسیم.

بیشتر مسافران راهی زیارت بودند ولی مقصد من تهران بود. از راه کویر به مشهد می‌رفتم تا ضمن دیدار دوستی که سه سال مقیم آن شهر شده بود، به پایتخت بروم که به قول معروف با یک کرشه دوکار کرده باشم، هم دیدار یار و هم زیارت.

از همان لحظه که او را در گاراژ دیدم، دلم طبید و ناخود آگاه به سویش کشیده شدم. چشمانی زیبا همانند دریا داشت و آتشی که از آن شعله می‌کشید یادآور غروب خورشید در دل اقیانوس بود.

وقتی که چمدان رنگ و رو رفته را تحویل دادم و خیالم راحت شد، دوستم یادآوری کرد ساعتی به حرکت مانده و اصرار داشت در حاشیه میدان صحباخانه را با کله پاچه پذیرایی کند ولی من قبول نکردم و به خواهش و مقنای را بوسیدم و روانه اش کردم تا به کارش برسد.

تنها که مانند بی اختیار به سوی او کشیده شدم که دریافتیم او هم تنهاست. در چند قدمیش ایستادم، به دیوار

ترکیده بود. راننده و کمک او سرگرم کار شدند و ناآشنای من هم که تازه می‌دانستم نامش مونس است، کت و کلاهش را روی خاک‌های کتار راه انداخته بود و صمیمانه و از دل و جان کمکشان می‌کرد.

باز هم صلوات پشت صلوات بود و آهنگ حرکت اتوبوس با همان تکان‌های شدید، که در دل کویر ره می‌برد. بتدریج از کشتم خستگی خواهیم برد و وقتی به خود آمدم که اتوبوس کنار قهوه‌خانه ایستاده بود و کمک راننده مسافران را برای نماز، شام و استراحت دعوت می‌کرد، تا با فرار سیدن غروب و خنک‌شدن کویر به عمق شن زار روکنیم و از شوره گز بگذریم. اینجا بود که من برپاره سنگی در حاشیه قهوه‌خانه نشسته بودم و او را زیر نظر داشتم و با چوبی که در دستم بود روی زمین خط می‌کشیدم

ساعتی پیش که آبگوشت خوردیم، او قسمتی از گوشت را که دندان‌گیرش نبود، کنار گذاشت، وقتی برخاستیم آن را در میان نانی پیچید و از قهوه‌خانه بیرون آمد. ناخود آگاه دنبالش کردم، نان و گوشت را برای سگ ولگرد برد. سگ بیچاره ای که یک پایش شکسته بود و وقتی از اتوبوس پیاده می‌شدیم، همه او را که به سختی حرکت می‌کرد و با پارس کردن و دُم تکان دادن جلب توجه می‌نمود، دیدیم. او کنار سگ بر خاک نشست، با مهریانی دستی به سر و روی سگ کشید و غذا را پیش او گذاشت و مدتی کنارش ماند. همانجا هم در حاشیه قنات آب سر و صورتی صفا داد و روی شن‌های گرم به نماز ایستاد.

حیرت کرده بودم که از میان همه مسافران، تنها او به یاد سگ ولگرد بود و تعجب داشتم که چگونه ساعتی کنار سگ بر خاک نشست و با همه سخنی که از نجاست سگ در میان بود به سرو رویش دست کشید و همانجا هم در چند قدمی سگ به نماز ایستاد.

شب بود و کویر و شوره‌زار و ادامه حرکت کند اتوبوسی که به سختی نفس می‌کشید و سینه خز در دل ماسه‌ها پیش می‌رفت. بتدریج سرعت اتوبوس کم شد تا به صفر رسید، کمک راننده و به دنبال او با تقاضا و اصرار خودش، مونس پیاده شدند تا برای عبور اتوبوس و پیش‌گیری از فرورفتن آن در

تمیز کرد، سر و رویش را شست و ساعتی بعد که به حال آمد، کمکش کرد و با هم به اتوبوس بازگشتند. در قام آن مدت من از پنجره به او و حرکاتش خیره مانده بودم و حیرت داشتم که مالک اتوبوس را تا به آن حد، غم‌خوار مسافران می‌دیدم.

باز هم صلوات مسافران رشته افکارم را گسیخت و سفر ما ادامه پیدا کرد. از شهرکی که سر راهمان بود گذشتیم و اتوبوس جلو نخستین قهوه‌خانه ایستاد، که ظهر بود و هنگام نماز وقت نهار.

جلو قهوه‌خانه روی نیمکتی نشستم، سفارش نیمرو و ماستی دادم و استکانی چای روپرورم گذاشته بودند که آشنا نا آشنا به سوم آمد و در گوشة دیگر نیمکت نشست. سلام کردم و چای را با تعارف جلویش گذاشتم. با همان وقار تشکر کرد ولی نخورد و منتظر شد تا چای دیگری را که سفارش داده بودم، رسید.

می‌دانستم که معمولاً مالک اتوبوس همراه با راننده غذا می‌خورد، آن هم غذای مخصوص و سفارشی و مانده بودم چه کنم که قهوه‌چی با سینه غذای من پیش آمد. وقتی برای نهار تعارف‌ش کردم گفت که: غذاش را سفارش داده و منتظر است. وقتی حیرت مرا دید و از او علت آن را که همراه راننده غذا نمی‌خورد پرسیدم، خندید که دریافت‌هه بود اشتباه کرده‌ام.

چون توضیحش را شنیدم و دانستم که به خاطر نبودن جا صندلی کنار راننده را به او داده‌اند، شرمنده شدم و از او عذر خواستم. غذا را در کنار هم خوردیم و گپی زدیم و باز هر دو سرنشی‌توده‌ای آهن قراضه بودیم که در دل کویر پنجه بر خاک می‌کشید و ناله کنان پیش می‌رفت.

در مدتی که نهار می‌خوردیم، خواستم کتابش را ببینم، مثنوی مولانا را نشانم داد. از مقصداش سوال کردم خندید که عازم شهر یارم و چون کنگکاویم بالا گرفت و از شهر و دیارش پرسیدم، سری تکان داد که اهل دلم.

با این اشاره‌های لطیف بیشتر در قلبم جا پیدا کرد و دویاره که در صندلی فرو رفتم تنها به او و رفتارش فکر می‌کردم. چشم‌انم را بسته بودم تا شاید چرتی بزنم که اتوبوس تکان‌های عجیب و غریبی خورد و کمی از جاده بیرون رفت و میان توده شن حاشیه راه متوقف شد. پیاده که شدیم، طایر

از آنجا که شیفتۀ مونس شده بودم، در طول راه از او که در کنارم ایستاده بود میزان خطر را که مکیدن سمّ مار داشت، پرسیدم. خنده‌ید که خطری ندارد، اما راننده از جوانفردی و ایشار مونس سخن گفت و اعتقاد داشت "کُلک مار" گونه‌ای افعی است که اگر مونس همت نکرده بود، کمک راننده را کشته بود و برین باور هم پای می‌فشد که مکیدن سمّ "کُلک مار" خطرناک‌تر از گزیدن آنست.

پیش از طلوغ آفتاب، اتوبوس جلوی بیمارستان ایستاد و راننده و مونس کمک راننده را به بیمارستان منتقل کردند. ساعتی بعد که در گوشۀ گاراژ از اتوبوس پیاده شدیم، وقتی از مونس خواستم که ساعتی در شهر گشت و گذاری داشته باشیم، عذرم را خواست که راهی دیدار دوستانش بود. شب و روزی در آن شهر ماندیم تا این که کمک راننده از خطر مرگ گذشت ولی چون امکان حرکتش نبود، راننده منتظر پیدا کردن کمکی تازه بود که مونس داوطلب شد و به اصرار راننده را راضی کرد و راه افتادیم. مونس که عملاً وظيفة کمک راننده را به عهده گرفته بود، در خدمت به مسافران بخصوص پیران و بچه‌ها، سراز پا نمی‌شناخت و عاشقانه و بی‌ریا، یار و مددکارشان بود.

با زهم کویر بود و کوره راهی که در دل دشت‌ها و تپه‌ها که گاه از حاشیه مزرعه‌ای با چند خانه گلین می‌گذشت. روز سوم سفرمان بود و مسافران امید داشتند، شب بعد به مشهد برستند که غوغای تازه‌ای برپا شد. یکی از مسافران فریاد برداشت کیفش را که همه پول و هستیش در آن بوده گم کرده و مدعی شد آخرین بار که به اتوبوس آمده آن را همراه داشته و کسی آن را ریوده است.

راننده از همه مسافران خواست که زیر پا و اطرافشان را با دقت جستجو کنند و مونس نیز داوطلبانه همه جا را با دقت نگاه کرد ولی خبری از گمشده نبود. راننده که از آه و زاری مالباخته متاثر شده بود و می‌دانست که در دیار غربیت با چه مصادیبی روی رو خواهد شد، کنار جاده ایستاد و پیشنهاد کرد یک یک مسافران از اتوبوس پیاده شوند و به کسی که خودشان انتخاب می‌کنند، اجازه دهنده همه جا و همه چیز را جستجو کنند. مسافران ساكت ماندند و من پیشنهاد کردم مونس این

میان توده شن، بر ماسه‌ها چوب بیاندازند.

از راننده خواستم اجازه دهد به آن دو نفر کمک کنم ولی موافقت نکرد و تذکر داد که کار خطرناکی است. مونس و کمک راننده هر چند قدم یک بار چوب‌ها را از عقب اتوبوس بردوش می‌کشیدند و به جلوی اتوبوس می‌آمدند تا با گسترش دویاره آنها، اتوبوس چند قدمی حرکت کند و من که پشت سر راننده نشسته بودم، دیده بر کویر دوخته و همه حرکات را زیر نظر داشتم، از آن همه زحمت بی‌ریانی که مونس می‌کشید تعجب داشتم.

نعرۀ کمک راننده که با وجود نالۀ اتوبوس، به گوش رسید راننده را وادار به توقف کامل کرد. او بسرعت پیاده شد و من نیز به دنبال راننده دویدم و هردو بسوی کمک راننده که در میان نور چراغ اتوبوس بر شن‌های کویر خفته و بخود می‌پیچید و نعره می‌کشید، دویدیم.

مونس در کنار کمک راننده نشسته و با کمریند خود مج‌پای او را محکم می‌بست و با فریاد از راننده و من چاقوئی می‌خواست. راننده که تازه متوجه شده بود کمکش را ماری سمی گزیده بسوی اتوبوس دوید و در عین حال از من خواست مواظب خودم باشم.

مونس چاقو را از راننده گرفت، مج‌پای مارگزیده را بست، محل گزیدن را چاک داد و دهانش را بر محل مارگزیدگی گذشت و با سرعت و قدرت تمام مشغول مکیدن خون و سم شد. من که حیرت زده آن ماجرا بودم، در میان نور چراغ به دنبال ماری گشتم که راننده با بیلی که در دست داشت ماری پهن و کوتاه را که گفته می‌شد کور است به ما نشان داد و فریاد کشید: "کُلک مار" و می‌خواست با بیل آن را بکشد که مونس فریاد کرد: رهایش کن ک او بی‌تقصیر است، ما بر سرشن پای نهادیم و وادار به عکس العملش کردیم.

کمک راننده بی‌حال و هوش بر دوش مونس به صندلی من منتقل شد، مرا به جای مونس نشاندند و او نقش کمک راننده را به عهده گرفت. سه‌چهار نفر از مسافران، کار چوب‌انداختن را به کمک مونس عهده دار شدند و شتاب زده از شوره زار گذشتیم و راننده بدون توقف و با سرعت تمام حرکت می‌کرد تا همکارش را از مرگ نجات دهد.

اتوبوس حرکت کرد و مسافران چند صلوuat پیاپی فرستادند، مونس وسط اتوبوس آمد و اعلام کرد که کیف پول گم شده را پیش پایش زیر صندلی یافته است.

فریاد شادمانی مسافران با صلوuat همراه شد و همه که پیدا شدن مال گم شده را معجزه سفر زیارتی خود می‌دانستند، به شادمانی پرداختند ولی آن همه مرا به تفکر واداشت و چون سر و صدا خواهید به مونس که کنارم ایستاده بود رو کردم و گفتم که: کلام او معجزه کرده و اشاره کردم که می‌دانم کدام مسافر مال دزدی را به او بازپس داده است.

مونس که برآورده شده بود، چشمان پر جاذبه‌اش را در دیدگانم دوخت و در حالی که هاله رنجی جانکاه قیافه‌اش را پوشانده بود، سرش را پیش آورد و در گوش زمزمه کرد:

«رازداری نخستین درس جوانمردی است. در همین سفر کوتاه دریافتیم تو تشنۀ صفا و محبتی، سزاوار نیست با خیال پاطل خود، دیگران را به کاری که نکرده‌اند متهم کنی و یا از رازی که باخبر شده‌ای، پرده برداری و کسی را رسوا کنی.»

با شرمندگی از او عذر خواستم و همین که اتوبوس برگرد دایره حرم می‌چرخید تا در دل گاراژی فرو رود و مسافران را به خدا بسپارد، به مونس گفتم دوست دارم نخستین بار همراه او به زیارت بروم تا راهنمایم باشد. عذر خواست و یادآور شد فرست آن کار را ندارد و همین که تأثیر خاطر مرا دید لبخندی بر لبها!

داغ بسته اش نشاند و یادآور شد:  
«تو جوانی و دلی پاک و مصقاً داری، می‌دانم با عشق و از روی حقیقت قصد زیارت کرده‌ای، اما به یاد داشته باش اگر خانه دلت پاک و مصقاً نباشد از دیدار و زیارت هیچ بارگاه ولو خانه خدا باشد، بهره نخواهی برد، بدان که مردان خدا کوی دل را طوف می‌کنند که خانه دلدار و یار حقیقی است و همه پیامبران و پیشوایان در آرزوی وصل و دیدار او عمری به صفائی دل همت گماشته‌اند.»

سفرمان به پایان رسید، با مونس خداحافظی کردم ولی هرچه خواستم از او نامی و نشانی داشته باشم خنده دید که مونس اهل دلم و راهی کوی دوست و نشانم بی نشانی است.



وظیفه را به عهده بگیرد. مونس با اکراه قبول کرد و کنار اتوبوس ایستاد. هر مسافری پیاده می‌شد بسویش می‌رفت، با دقت جستجویش می‌کرد و به آن سوی اتوبوس می‌فرستاد.

اتوبوس خالی را هم مونس دویاره گشت و چون چیزی پیدا نشد، مسافران سوار شدند و مونس مال باخته را دلداری داد که در مشهد برایش کاری خواهد کرد، تا بتواند به شهر و دیارش بازگردد.

شب با سکوت و عظمتش به پایان رسیده و سپیده صحیح دمیده بود که اتوبوس با زائران مشتاقش به نزدیکی شهر مشهد رسید. صلوuat‌های پیاپی نشان دهنده آن بود که همه مسافران بیدار و منتظرند و سراغ‌جام راننده کناری ایستاد و به مسافران مزده داد که برای دیدن گنبد و بارگاه پیاده شوند و از مونس هم خواست که مطالبه گنبدگان را کند.

مونس روپرتوی مسافران ذوق زده که آماده زیارت دورنگای گنبد و بارگاه بودند ایستاد و به آن‌ها گفت:

«نه من کمک راننده هستم و نه از شما گنبدگان می‌خواهم اما به خاطر این که دو سه روز همسفر بوده‌ایم، تقاضا می‌کنم دمی با خودتان خلوت کنیم. اگر به دوست و آشنا‌یابی بدی کرده‌اید، اگر دلی را شکسته یا خسته‌اید و اگر آزارتان به آشنا یا غریبه‌ای رسیده با خود و خدایتان عهد کنید که پس از بازگشت به شهر و دیارتان از او دلجنوی نمائید.

اگر به مال و منال کسی، دانسته یا ندانسته دست درازی کرده‌اید، پیش خدا تعهد کنید مالش را به او باز گردانید و از ناراحتی نجات دهید و اطمینان داشته باشید که نه تنها دلтан روشن، وجدانتان آسوده و خیالتان راحت خواهد شد، خداوند چند برابر جبران می‌کند و از این سفر توشه‌ای بسیار ارزشمند به شهر و دیارتان خواهید برد.»

مونس کنار رفت و از مسافران خواست پیاده شوند. من هم که سخت تحت تأثیر کلام بی‌ریا و لحن گرم و باصفای مونس قرار گرفته بودم، از اتوبوس پیاده شدم و در عین حال که به دورنگای زیبای مشهد خیره مانده بودم، توجهم به مونس بود.

او دور از دیگران کناری ایستاده و با یکی از مسافران کلنگار می‌رفت. دلم می‌خواست بدانم میان آن دو چه می‌گذرد، اما به خودم اجازه ندادم و منتظر شدم تا راه افتادیم. همین که

## دامان مهتاب

ای آسمان سپیده کمیاب سادگی است  
او را تمام آینه ها می شناختند  
شورآب چشم ها و طیش های قلبمان  
در سوک او چکامه بی واژه ساختند.

با خود سخن چو گفته ام از کوه ماقش  
چون سنگ واژه باریده بر سرم  
گاهی ز سهو، هفتہ اگر مویه ام به لب  
آتششان دل زده فرباد در برم.

زورق فراز موج تکبر نراند و رفت  
افتادگی است سر شکوهش چو آبشار  
از باغ عرش، گرچه گل عشق چیده بود  
عمری فروتنانه بسربرد ریشه وار.

تابنگریم، بر دل تاریک خود دمی  
آثینه صداقت و سنگ صبور شد  
چونانستیغ خفته به دامان ماهتاب  
در سرزمین عاطفه محبوب نور شد  
نادر ازهربی - اردبیل

## آدمیت

ما ز اقیانوس عالم شبنیم  
کاندر این سیر ابد همچون دمیم  
راعتباری بودن دنیای خویش  
گاه در شادی و گاهی در غمیم  
 دائماً در فکر چند و چون تن  
 یا گرفتار غم بیش و کمیم  
 گرچه آگاهیم از سر فنا  
 فکر تملیک تمام عالمیم  
 گریندیرای امانت ها شویم  
 اشرف خلق جهانیم، آدمیم  
 محمد بهزادی - سیدنی

# گالهای ایرانی

\* \* \* \* \*

## عشق و مستی

گر ترا صورت بدین خوبی و زیبایی نبود  
در جهان دیگر سخن از عشق و شیدایی نبود  
خویش را پروانه می سوزد بهر جا شعله ایست  
آتش عشقی که ما را سوخت، هرجایی نبود  
پای ما چندی تمشی کرد در هر کوره راه  
محفلی چون محفل رندان تماشایی نبود  
گردش آن چشم نورانی ز کف تابم ریود  
چون دل بی طلاقت ما را توانایی نبود  
عشق و مستی را ز صحن خانقه آموختیم  
زانکه اندر حجره تصویری ز دانایی نبود  
پای لنگ و سیر درویشی بود خواب و خیال  
دستگیرم گر نبودی پای پویایی نبود  
نیست درویشی بجز پرکاری و کم خواستن  
کار درویش حقیقت بین تن آسایی نبود  
از دم گرم تو شوری هست در شعر «صفا»  
گر نبودی «نوریخش» من که بینایی نبود  
تهران - نواب صفا

## با خدا می باش

به حسن خلق فرج بخش و جان فزا می باش  
جبین گشاده و خوش روی و غم زدا می باش  
اگر سعادت خدمت تو را به دست آید  
مکن تظاهر و بی رنگ و بی ریا می باش  
چو روزگار به نیرنگ با تو بازی کرد  
مکن ستیزه و فرمانبر قضایا می باش  
بجوي خضر زمان را و خاک راهش شو  
به نوریخشی او با حق آشنایا می باش  
نصیحتی کنمت یادگیر ای «ستار»  
بپوش چشم ز مخلوق و با خدا می باش  
محمد ستارزاده - شیراز

## کوه طور

مرا که تاب و توانی به قدر موری نیست  
بغیر عشق تو در سر تشاوط و شوری نیست  
به التماس و دعا خواستم وصال تو را  
و گرنه هیچ مرا جاه و مال و زوری نیست  
طريق وصل تو صدق و حقیقت است ای دل  
گر این قدم بودم تا تو راه دوری نیست  
رهی که مقصد آنی تو سخت تاریک است  
به جز شعاع صراحی پیر نوری نیست  
به طور دل شو اگر بوبه سخن داری  
که کوه طور دل است ارنه کوه طوری نیست  
به منزلی رسد آن ره روی که اندر راه  
حقیروار گرفتار زلف حوری نیست  
جلیل حقیر - کلن

## هواس

به هنگامی پایان خواهم پذیرفت  
که تو شوم  
چون تو شدم  
همه من ها و منیت ها  
در گورستان بزرگ فراموشی  
به خاک سپرده خواهند شد  
افسوس  
تو شدن آسان نیست  
و هراس از این دارم  
که به پایان نرسم  
و در خود غرقه شوم

الف - مستان - لیون

مهرش دگرگون گر کند جان و دل و روح و روان  
دلخوش به دیدارش کنم، همدوش دریشان شوم  
گرنیش بر جانم زند خار مفیلان فراق  
در گیر و دار وصل او همدوش هم کیشان شوم  
خواهم که جان را پر کنم از شوق دیدار رخش  
گیرم ز ساقی جام می در بزم دریشان شوم

## منتظر

ای ماه چهره، مهر لقا، شوخ دلب مر  
سیمین عذر سیم بر سیم منظر مر  
بی تو بهار، لذت خاطر نی اورد  
وز روی گل، تلذذ خاطر نی ب مر  
رویت بهار و موی تو گلزار و قامت  
افسونگری که زد به فسوش، صد اخکرم  
بس منتظر که آنی و خود بوسه ها ز م  
بر خاک هر قدم که گزاریش، بر س مر  
زان پس، شگون تربت آقدام دلپذی م  
پیش دو چشم منتظر خویشتن ب مر  
بنمای روی و حالت دلداده را بین  
بگشای موی، کز غم ایام مضط مر  
صبح و مسا چو لالة پژمرده خاطر م  
شام است خون دیده و دل، یار و یاور م  
جانا چنین مباش که آتش زنی ولیک  
ندهد اثر به قلب تو، آه پ آدم  
باشدند اختران دلالت ولیک م  
افتاده در کمند دلایل تو اخت مر  
افسون نمای و بار دگرفته ساز ک م  
زیرا به نقد جان، همه افسونت می خرم  
تو نوریخش عالم و فتنه ز م  
من چون شب سیاه، به ظلمات اندرم  
روشن نمای، کلبة تاریک سینه ام  
ز انوار لا یزال خود، ای شاه ذوالکرم  
باشد که از عنایت آن پیر چاره ساز  
آید دوباره سایه اقبال بر سرم  
محمد رضا انصاری نیا - اهواز

## سوق

محمد تموری - فیلادلفیا  
خرابهم روم در خانقه همگام دریشان شوم  
بی خود شوم از خود دمی، در خیل بی خویشان شوم  
در جستجوی باده وصل نگاری می روم  
شاید بنویم جرعه ای، در کسوت ایشان شوم

# پیدایش و کسترش تصوف ایرانی

## از آغاز تا مولانا (از قرن اول تا هفتم هجری)

با توافق دانشگاه جورج واشنگتن و مرکز تحقیقات خانقاہ نعمت‌اللهی، در بهار سال ۱۲۷۱ خورشیدی برابر با ماه می ۱۹۹۲ میلادی، کنفرانسی به مدت سه روز در شهر واشنگتن پایتخت ایالات متحده آمریکا تشکیل خواهد شد. در این کنفرانس کروهی از خاورشناسان، محققان و استادان برجسته ایرانی و غیر ایرانی از کشورهای مختلف جهان شرکت خواهند کرد.

دکتر جواد نوربخش پیر طریقت نعمت‌اللهی، دکتر سید حسین نصر (دانشگاه جورج واشنگتن)، میسون (دانشگاه بستن)، ویلیام چیتیک (دانشگاه استونی بروک)، برکل (دانشگاه برن)، مهدوی دامغانی (دانشگاه هاروارد)، گرهارت بورینگ (دانشگاه بیل) و سعیدی سیرجانی نویسنده و محقق ایرانی، از جمله سخنرانان این کنفرانس خواهند بود.

در این کنفرانس، پیدایش تصوف و کسترش آن در طول هفت قرن (از آغاز تا دوران مولانا) و تفویذ آن در تفکر و ادبیات فارسی مورد نقد، بررسی و تجزیه و تحلیل قرار خواهد گرفت. با توجه به این که در مورد آغازگران تفکر صوفیانه و بزرگانی که پایه‌های تصوف را استوار ساخته‌اند، کمتر بحث و بررسی شده است، این کنفرانس تحقیق و تحلیلی همه‌جانبه از تاریخ پیدایش تصوف و تفکرات فلسفی به دست خواهد داد که نشان‌دهنده پیدایش سلسله‌های مختلف تصوف است.

هرچند از نظر تاریخی پیدایش تصوف همزمان با توسعه اسلام از قرن اول بوده است، اما قرن دوم سرآغاز تجلی حرکت صوفیانه در ناحیه شمال شرقی ایران آن روز (ماوراء النهر) بوده و اولین خانقاہ‌ها در اوایل قرن سوم بوجود آمده و آئین‌ها و سنت‌های صوفیانه شکل گرفته است.

در قرن چهارم با افشاگری صوفیانی نظیر حلاج شیرازی که منجر به کشتن او شد، نهضت تصوف در مسیری تازه افتاد و حلاج به عنوان چهره برجسته تاریخ تصوف معرف نبرد صوفیان متفکر با متشرعنین متعدد شد و تحولی سحرانگیز ایجاد گردید و سرانجام بزرگان تصوف در اندیشه تلفیق شریعت و طریقت برآمدند تا از تکرار حواشی نظیر قتل حلاج پیش‌کیری کنند. قرن پنجم را باید جایگاه تدوین آثار صوفیانه در زبان و ادب فارسی دانست، چه در این عصر رساله‌ها و کتاب‌های کوناکونی در زمینه صوفیان نوشته شد و اختلاف نظر مکتب‌های مختلف تصوف، مورد بحث قرار گرفت.

هرچند تعدادی از سلسله‌های بزرگ تصوف، در قرن ششم شکل گرفته‌اند ولی از قرن هفتم به عنوان عصر طلائی تاریخ تصوف می‌توان یاد کرد. در این قرن شخصیت‌های برجسته‌ای نظیر مولانا جلال‌الدین محمد بلخی رومی – که با مشتی ارزشمند خود، اصول عقاید صوفیان را به شیوه‌ای عالمانه مدون کرد – و همچنین شیخ فرید‌الدین عطار نیشابوری – سراینده آثار ارزشمندی نظیر الطیب که بیان کننده نظریه وجود است – به استحکام پایه‌های تصوف نظری و عملی همت گماشتند. در این دوران از پیدایش سلسله کبیری به عنوان حادثه‌ای مهم می‌توان یاد کرد.

در این خلاصه به گوشه‌ای از مطالبی که در کنفرانس مورد بحث قرار خواهد گرفت، اشاره شد و از استادان و محققانی که تا این تاریخ موافقت خود را به دیرخانه کنفرانس اعلام داشته‌اند، نامی به میان آمد.

عالقمدان می‌توانند برای کسب اطلاعات بیشتر و ثبت نام جهت شرکت کردن در این کنفرانس با این آدرس تماس بگیرند:

Persian Sufism

The George Washington University, Conferences and Institutes' Center,

2003 G St. N. W. Washington D.C. 20052, U.S.A

Tel: (202) 994-0723